

# Three Mile Island, monument de \$1 milliard

HARRISBURG (d'après AP, AFP, UPI et NYTNS) — Le danger s'est nettement résorbé hier à la centrale nucléaire de Three Mile Island en Pennsylvanie où une combinaison de techniques et de chance a permis de venir à bout de la bulle de gaz qui inquiétait au plus haut point les autorités.

Le porte-parole officiel, M. Harold Denton, a déclaré hier qu'il n'y avait plus de problème de bulle de gaz sur le site de la centrale; la présence de cette bulle de gaz radioactifs mêlés à de l'hydrogène et à de l'oxygène présentait un danger d'explosion.

M. Denton a précisé que les spécialistes — ils sont plus de mille dont une centaine de la Commission fédérale de réglementation nucléaire — s'attachaient désormais à trouver la meilleure solution pour refroidir complètement et avec le moins de risque possible le réacteur.

"Nous nous sommes débarrassés de la bulle avec un peu de chance et un peu de réflexion", a-t-il ajouté.

"Nous sommes hors de danger dans l'immédiat, mais nous étions très près d'un véritable désastre", a pour sa part déclaré hier M. Maurice Udall, président de la sous-commission de la Chambre des représentants sur l'énergie.

M. Udall a toutefois écarté comme pure spéculation la déclaration du sénateur Gary Hart, plus tôt dans la journée, selon laquelle le réacteur était peut-être tellement contaminé par les radiations qu'il pourrait devoir être mis à la casse.

Le sénateur Hart avait déclaré que le réacteur de Three Mile Island risquait de devenir un "mausolée de \$1 milliard" à tout jamais inutilisable, voire impénétrable.

Il a sèchement résumé ainsi le témoignage d'experts de la Com-

mission de réglementation nucléaire qui ont comparu lundi devant les commissions du Congrès chargées des questions nu-

cléaires en déclarant: "La décontamination de la centrale pourrait coûter plus cher que sa construction."

Ce témoignage a en quelque sorte été confirmé par le directeur adjoint chargé des problèmes de sécurité de la commission, M. Robert Bernero, qui a soutenu hier que toutes les opérations (décontamination et refroidissement du réacteur, son démontage et sa remise en état) "pourraient facilement demander trois ou quatre ans".

moins, je dis bien au moins, un ou deux ans," a souligné M. Bernero.

C'est pourquoi, pour plusieurs, la centrale de Three Mile Island risque de rester à jamais une masse de béton inutile au coeur de cette région agricole de la Pennsylvanie.

## Retour des habitants

Les habitants de la zone qui entoure la centrale nucléaire ont

par ailleurs commencé à rentrer chez eux, hier. Selon certaines estimations, cinquante mille personnes avaient fui la région depuis mercredi dernier.

Les enfants en bas âge et les femmes enceintes sont cependant toujours tenus éloignés de la centrale et les écoles publiques dans un rayon de 16 kilomètres sont toujours fermées.



Hummmmm!

C'est la réaction qu'a eue Sarah Beth Updegraff lorsqu'on a annoncé qu'elle était le premier bébé "nucléaire" de Harrisburg. Sa mère, Carol, avait été évacuée à Lemoyne en Pennsylvanie la semaine dernière à la suite de l'accident survenu à la centrale nucléaire de Three Mile Island, près de Harrisburg.

## Etat de la situation

Des instruments de mesures défectueux, des transistors électroniques endommagés, des éléments de combustible dont on ne connaît pas très exactement l'état après près d'une semaine de surchauffe, une enceinte accumulant le taux astronomique de radiation de 30,000 rems par heure, des eaux de refroidissement encore en ébullition: telle était la situation près d'une semaine après l'accident à la centrale de Three Mile Island.

"Il nous faut d'abord continuer à refroidir le réacteur", a déclaré M. Bernero qui a estimé que la plupart des 177 assemblages contenant les 36,000 éléments du combustible se trouvaient à une température d'environ 140 degrés centigrades. Deux de ces assemblages, probablement endommagés, sont à quelque 205 degrés. Or, il faudrait ramener l'ensemble à moins de 80 degrés.

Les experts aimeraient bien connaître les dégâts subis par le réacteur, mais un homme exposé aux 30,000 rems/heure de l'enceinte serait tué en une ou deux minutes.

Le mieux serait de ramener la radioactivité dans l'enceinte à un niveau de 3 rems par heure, a ajouté M. Bernero. Ce niveau est celui auquel peut être soumis un travailleur de l'industrie nucléaire pour une durée de trois mois. "On ne laisserait une heure là-dedans, et il prendrait trois mois de vacances."

Décontaminer l'enceinte aussi hautement radioactive n'est pas pour demain. "Il faudrait au

# Le danger est minime au Québec

QUEBEC (d'après PC et UPC) — C'est la protection civile du Québec qui verrait à établir des mesures d'urgence dans l'éventualité où des gaz radioactifs provenant de la centrale nucléaire de Three Mile Island seraient transportés au-dessus du Québec.

Le ministre délégué à l'Énergie, M. Guy Joron a cependant précisé que cette éventualité était très lointaine et que de toute façon le gouvernement canadien maintenait des contacts à ce sujet avec les autorités américaines.

Outre ces contacts, un réseau national de surveillance de la radioactivité, établi en 1959, opère quotidiennement des relevés qui n'ont indiqué jusqu'à maintenant aucune radioactivité pouvant être reliée aux fuites enregistrées en Pennsylvanie.

Par ailleurs, le service atmosphérique d'Environnement Canada surveille la situation météorologique afin de prévoir le déplacement des masses d'air qui pourraient transporter la radioactivité de l'usine de Three Mile Island jusqu'au Canada. Des analyses sont effectuées à toutes les six heures.

## Prudence

L'incident de Harrisburg nous démontre qu'il faut être de plus en plus prudent au sujet de l'énergie nucléaire", a déclaré hier le ministre responsable de la qualité de l'environnement, M. Marcel Léger.

Devant la commission parlementaire étudiant les crédits de son

ministère, M. Léger s'est réjoui que son gouvernement n'ait pas attendu l'accident de Harrisburg pour décréter un moratoire sur toute la question du nucléaire au Québec.

M. Léger a toutefois rappelé que le système canadien CANDU était beaucoup plus sécuritaire que le système nucléaire américain.

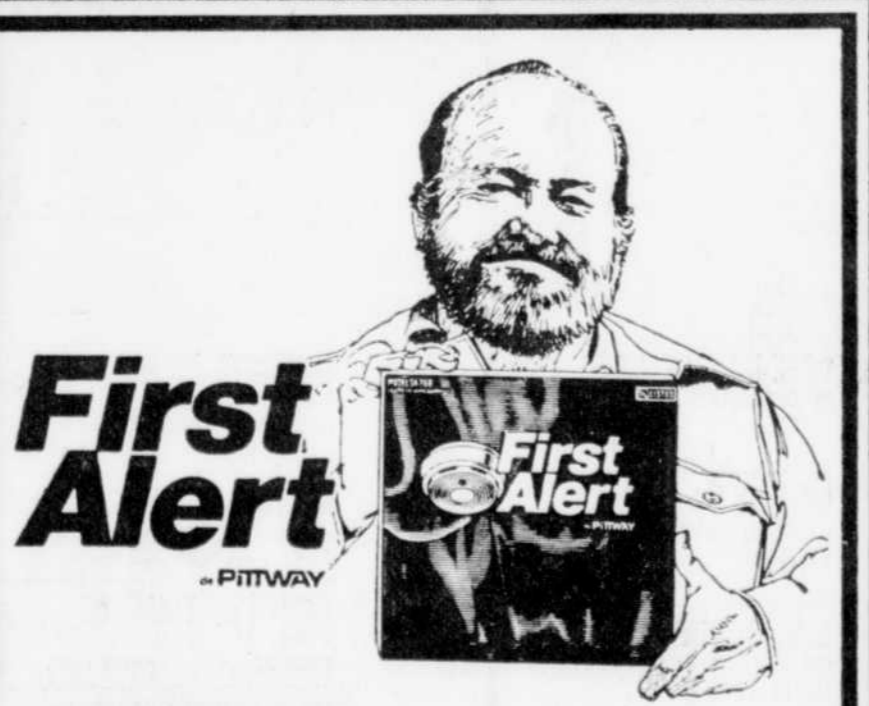
La Société pour vaincre la pollution (SVP) a par ailleurs réclamé hier un moratoire véritable sur le développement du nucléaire au Québec ainsi que la mise sur pied d'une commission d'étude publique sur l'ensemble de la question énergétique avant que des décisions importantes ne soient prises.

Ces revendications ont été formulées au cours d'une conférence de presse par M. Pierre Lacombe, porte-parole du SVP. Il a précisé que la commission d'étude que son organisme revendique devrait être "indépendante des vendeurs d'énergie et du gouvernement".

Les dangers du nucléaire sont graves: les déchets radioactifs qui découlent de son exploitation peuvent causer des problèmes d'ordre génétique et même développer des cellules cancéreuses chez les personnes qui y sont exposées. Le Québec jouit d'une situation énergétique très confortable. Nous n'avons pas besoin du nucléaire dans un avenir rapproché. Nous n'avons donc pas à courir des risques inutiles", a-t-il conclu.

**Syndicat**  
 DE QUEBEC

• Mail St-Roch • Place Laurier • Place Fleur de Lys



## Détecteur de fumée professionnel

Détecteur de fumée et d'incendie de grande qualité  
 Approuvé par U.L.C.

Fabriqué par Pittway, le plus important fabricant nord-américain de détecteurs de fumée pour la maison, et le premier dont les appareils à piles aient été approuvés par U.L.C. Fonctionne sur le principe de l'ionisation. Donne rapidement l'alarme, laissant plus de temps pour s'échapper. Modèles à pile. Avertisseur sonore puissant, bouton d'essai, nombreuses fentes de ventilation pour une détection plus rapide. Facile à installer. Plus d'un million de familles se fient à First Alert.

Tel qu'annoncé à la TV par le comédien William Conrad

Procurez-vous votre détecteur de fumée... et dormez en sécurité!  
 Modèle SA-76RS  
 Rég. 25.98

**Spécial 22<sup>88</sup>**

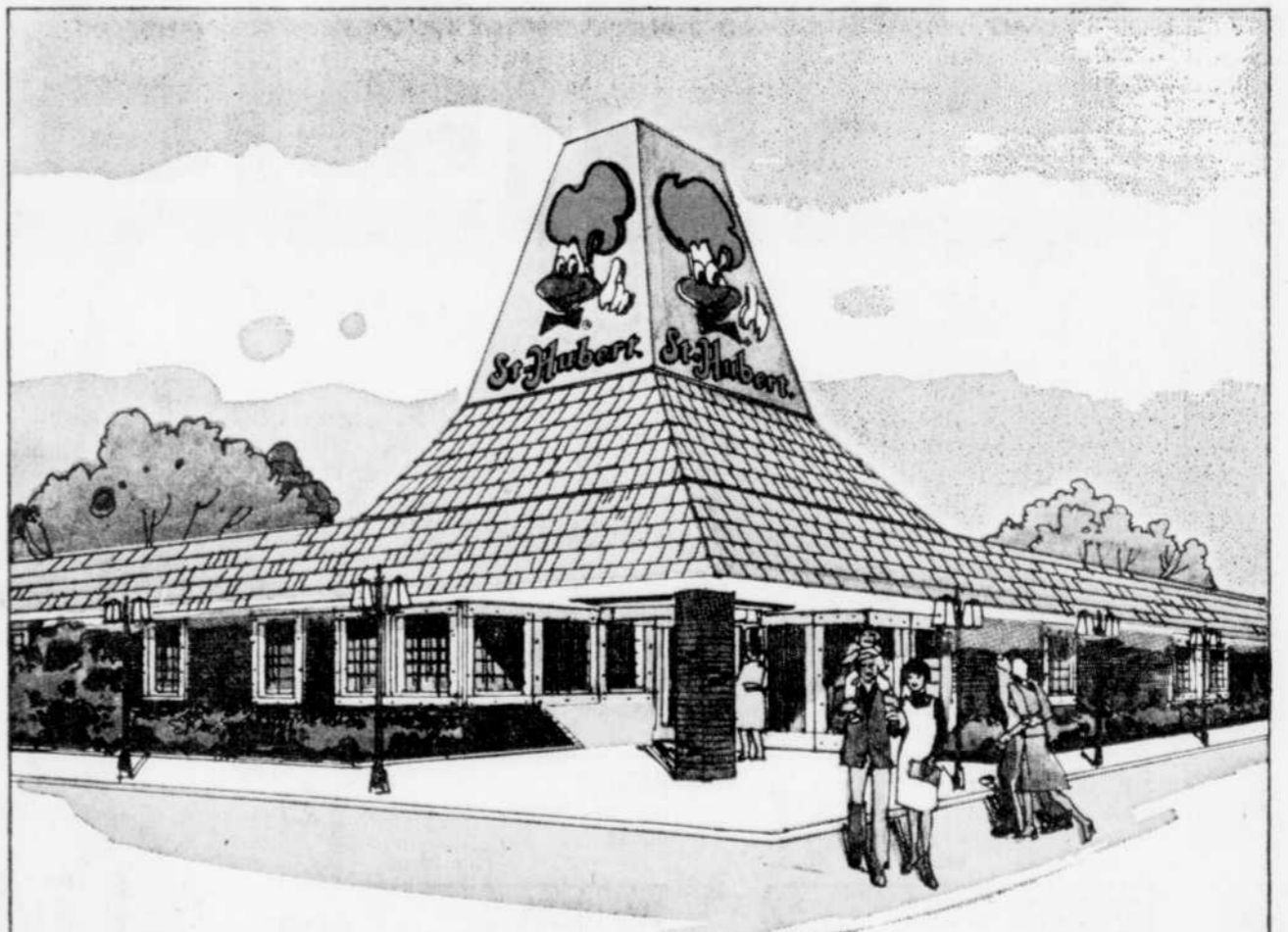
En plus: 5.00 de rabais!

Une réduction de 5.00 vous sera remise par "CREST", avec une preuve d'achat d'un tube de pâte à dents identifié à cet effet.

Aussi en spécial: un autre modèle non illustré, avec lampe de secours.  
 Rég. 33.98

**Spécial 29<sup>88</sup>**

Accessoires électriques, 6e étage, Mail St-Roch, Place Laurier, Place Fleur de Lys.



# ENFIN! Une salle à manger St-Hubert à Charlesbourg.

Une savoureuse nouvelle pour les bons appétits des environs de Québec qui apprécient depuis longtemps déjà le goût unique de St-Hubert, grâce aux services comptoir et livraison. La salle à manger licenciée de la nouvelle rôtisserie St-Hubert vous offre les avantages suivants:

- le même vrai bon poulet tendre et dodu
  - la sauce piquante et le p'tit pain
  - la salade de chou bien fraîche
  - une belle variété de desserts maison
  - une ambiance chaleureuse
- Bienvenue à toute la famille!



Ça prend du savoir-faire pour faire du St-Hubert!

7352, boul. Henri-Bourassa, Charlesbourg.

**PAMPLEMOUSSES**  
A CHAIR BLANCHE  
GROSSEUR 48  
PRODUIT DE LA FLORIDE

8/.99

**CHAMPIGNONS**  
BLANCS  
PRODUIT DE WATERLOO

cont. 1 chop. .79

**CANTALOUPS**  
GROSSEUR 45  
PRODUIT DU MEXIQUE

ch. .89

**BROCOLIS**  
FRAIS ET CROUSTILLANTS  
PRODUIT DE LA CALIFORNIE  
GROSSEUR 14

ch. .99

JUS  
D'ORANGE PUR  
SUCRE OU NON SUCRE  
FBI

bocal 64 oz  
1.39

SAUCE  
POULET CHAUD  
CORDON BLEU

bte 14 oz  
2/.69

DINER  
MACARONI  
AU FROMAGE  
KRAFT

bte 400 g  
.75

POIS VERTS  
ASSORTIS  
CANADA DE CHOIX  
AYLMER

bte 10 oz  
.29

**GUISSÉAU  
DE VEAU** lb **2<sup>18</sup>**  
FRAIS, ENTIER, SANS JARRET

**GUISSÉAU  
DE VEAU** lb **2<sup>38</sup>**  
FRAIS, PARTIE DU JARRET  
OU GROUPE

ROSBIF POINTE DE SURLONGE (STEER)  
COMPLET IMPORTE-CONGELE  
OU MOITIE KRAFT

lb 1.98 TRANCHE lb 2.08

LARD SALE  
ENTRELARDE lb 1.28

BOEUF HACHE  
ORDINAIRE lb 1.28

CRETONS  
CUISINES ROCHETTE

cont. 10 oz 1.48

CROQUETTES  
DE POISSON  
CUTES — PANEES lb .59

SAUCISSON  
EN MORCEAUX ST-CASTIN lb 1.09

*"Chez nous, on vous reconnaît"*

**casino**



TABLETTES DE CHOCOLAT  
(CHERRY BLOSSOM —  
OH HENRY — ASSORTIES)  
cello 8/25¢

1.59

SAUCE BBQ  
CORDON BLEU

bte 14 oz .47

BETTERAVES RONDES  
DE FANTAISIE  
AYLMER

bte 10 oz .28

COMBUSTIBLE A FONDUE  
MARC-O

bout. 450 ml .79

PAINS HAMBURGER  
ST-CASTIN

pqt 12 .75

SARDINES  
MILLIONNAIRES

bte 100 g .93

GARNITURE A DESSERT  
LUCKY WHIP

bte 6 oz .89

NOURRITURE POUR CHIENS  
(BOEUF - FROMAGE - OEUFS  
BACON) TOP CHOICE

bte 2 k 2.99

PANS-MENTS ADHESIFS  
EN PLASTIQUE  
BAND-AID

bte 60 1.69

RAGOUT  
(BOEUF - POULET - IRLANDAIS)  
CLARK

bte 24 oz 1.29

CONFITURES  
FRAISES OU FRAMBOISES,  
PURES, LAURA SECORD

bocal 24 oz 2.10

BONBONS DARE  
(JU-JUBES - GELEES GLA-  
CEES - TRANCHES ORANGE &  
CITRON)

cello 454 g .79

PATES DE JAMBON  
OU JAMBON ET FROMAGE  
CORDON BLEU

bte 7 oz .95

SAUCE A ROSBIF  
CONCENTRE DU CHEF

bte 16 oz 1.79

CERISES ROUGES  
MARASCHINO  
CORONATION

bocal 12 oz 1.89

LAIT MAGNESIE  
MENTHE OU ORDINAIRE  
PHILLIP'S

bout. 350 ml 1.41

BISCUITS  
VIAU

VOGUE, bte 450 g  
ou  
WHIPPET, bte 400 g

1.59

GATEAUX  
VACHON

CARAMEL, bte 12  
ou  
CHAUSSONS FRAISES, bte 6

.99

ARACHIDES  
ESPAGNOLES

BLANCHES — BBQ  
KRISPY KERNELS  
cello 480 g

1.09

MARGARINE  
MOLLE  
LACTANTIA

cont. 4 lb  
2.69

CAFE INSTANTANE  
MAXWELL HOUSE

bocal 10 oz 5.49

CRISTAUX A SAVEURS  
DE FRUITS ASST.  
QUENCH

env. 99 g 4/1.05

ESSUIE-TOUT  
(BLANC - IMPRIME - ASST.)  
WHITE SWAN

pqt 2 roul. 1.19

MACEDOINE  
AYLMER

bte 10 oz .27

DETACHANT A TISSUS  
SPAY N WASH  
AEROSOL

16 oz 1.69

DATTES  
JAFFA

bte 1 lb 1.15

RAISINS  
JAFFA

cello 2 lb 2.39

JUS DE TOMATES  
CANADA DE FANTAISIE  
AYLMER

bte 19 oz .30

HARICOTS JAUNES  
OU VERTS, COUPES  
CANADA DE CHOIX AYLMEY

bte 10 oz .31

NETTOYEUR A VITRES WINDEX  
aérosol vaporisateur

15 oz .95 20 oz 1.19

PAPIER DE TOILETTE  
BLANC  
BUDGET

pqt 6 roul. 1.49

MAIS GENRE CREME  
CANADA DE CHOIX  
AYLMER

bte 10 oz .33

CANNEBERGES (ATOCAS)  
GELEE OU ENTIERES  
OCEAN SPRAY

bte 14 oz .68

ESSENCE DE VANILLE  
SUPREME

bout. 250 ml 1.19

SOUPE  
CONSOMME, AYLMEY

bte 10 oz .35

SOUPE  
BOEUF & LEGUMES  
AYLMER

bte 10 oz .35

POIS ET CAROTTES  
CANADA DE CHOIX  
AYLMER

bte 10 oz .33

## L'exécution d'Evans ne sera pas retardée



John EVANS III

MOBILE, Alabama (d'après UPI, AFP et AP) — Un juge fédéral a rejeté, hier, une pétition de la mère du meurtrier John Louis Evans, pour tenter de retarder son exécution, prévue pour vendredi matin, exécution qui serait la première aux États-Unis depuis celle de Gary Gilmore, en 1977.

Le juge William B. Hand a déclaré que la requête de la mère d'Evans, Mme Betty Evans, de Beaumont, au Texas, était irrecevable par le tribunal. L'avocat qui avait transmis la pétition a indiqué qu'il en appellerait immédiatement de la décision du juge Hand.

D'autre part, huit évêques de différentes confessions ont appelé, hier, au gouverneur d'Alabama, M. Fob James, pour qu'il suspende cette exécution, mais les chefs religieux ont révélé que le gouverneur leur a clairement fait savoir qu'il ne voulait pas leur parler. La veille, M. James avait refusé de recevoir une délégation d'Amnesty International qui voulait le persuader d'utiliser son droit de

grâce en faveur d'Evans, condamné à mort pour meurtre, et qui devrait passer vendredi sur la chaise électrique.

Depuis le meurtre, commis en janvier 1977, d'un commerçant de Mobile, Evans a repoussé toutes les tentatives faites pour obtenir la commutation de sa peine en réclusion perpétuelle, et a indiqué qu'il préférerait mourir que de passer le reste de sa vie en prison.

## Zulfikar Ali Bhutto: 1928-1979

ISLAMABAD (Reuter) — Zulfikar Ali Bhutto aura marqué de son empreinte le cours de la politique pakistanaise au cours de 10 années agitées. Loin de faire l'unanimité, Bhutto laisse derrière lui partisans et détracteurs.

Ceux qui l'ont approché garderont le souvenir d'un aristocrate nanti qui affichait les marques d'une éducation occidentale acquise à Berkeley et à Oxford. Homme politique au visage bien rempli, il paraissait le plus à son aise dans un costume de ville impeccable, recevant ses hôtes sur les vastes pelouses de sa propriété. Faisant croquer pour les idéaux socialistes, le même homme ne craignait pas de parcourir les rues poussiéreuses pour enflammer des foules de plus de 100.000 personnes par des discours de gauche. Ali Bhutto fut le premier homme politique pakistanais à s'adresser directement aux paysans et aux travailleurs, leur faisant sentir que, par son intermédiaire, ils avaient leur mot à dire dans les affaires publiques.

Doté d'un charme certain et d'une remarquable énergie, il lui arrivait de travailler à son bureau plus de 24 heures d'affilée. "Je mets un point

d'honneur à ne pas aller me coucher avant d'avoir expédié tout ce qu'il y avait sur mon bureau", déclarait-il. Ce qui l'amenait aussi à vouloir s'occuper de dossiers ne nécessitant pas réellement son aval.

Tout ceci contribuait aussi à le rendre insupportable et arrogant aux yeux de certaines personnes. Il n'aurait supporté aucune rivalité, aucune concurrence, réelle ou imaginaire. On avait ainsi déconseillé aux fonctionnaires de porter des costumes de bonne qualité ou des chaussures de prix devant lui.

Sa carrière politique a été marquée par une indéfectible audace doublée d'un sentiment aigu de l'unité nationale. Ce sont sans doute ces deux facteurs qui le conduisirent à prendre un dernier risque face à l'opposition de l'Alliance nationale qui réclamait de nouvelles élections après le scrutin irrégulier du 7 mars 1977. Mais cette fois l'armée ne le lui pardonne pas.

Héros pour ses partisans ou bien mégalomane corrompu qui n'aurait reculé devant rien pour assurer son pouvoir, comme l'ont prétendu les dirigeants militaires du Pakistan, Ali Bhutto aura néanmoins restauré la conscience nationale durement éprou-

vée par la défaite contre l'Inde, en décembre 1971. Il aura de même rédigé une nouvelle constitution et introduit une série de réformes sociales, notamment la nationalisation des principales industries et la limitation du pouvoir économique des "22 familles" les plus riches du pays.

L'accord qu'il signe avec l'Inde permettra en 1973 de rapatrier les 90.000 Pakistanais prisonniers de guerre.

### Mujibur grâcié

Ironie du sort, celui à qui le chef de l'Etat pakistanais a refusé sa grâce avait lui-même refusé de faire appliquer la peine de mort ordonnée à l'issue d'un procès secret par le général Yahya Khan contre le cheikh Mujibur Rahman.

"Un poète et un révolutionnaire, ainsi ai-je été durant toutes ces années, ainsi resterai-je jusqu'à ce que mon dernier souffle s'échappe de mon corps", a-t-il écrit en guise d'épithaphe depuis sa cellule de condamné à mort dans la prison de Lahore.

Zulfikar Ali Bhutto naît le 5 janvier 1928, à Larkana, dans la province du Sind, d'une famille de riches

propriétaires terriens descendante d'une caste de guerriers. Sa mère "qui pensait aux pauvres" lui communique ce sentiment, dira-t-il.

Le jeune Bhutto part faire ses études en Occident où il se révèle brillant élève et d'où il revient diplômé de l'Université de Berkeley, en Californie, et d'Oxford. En 1952 et 1953, il est lecteur en droit international à l'Université de Southampton, dans le sud de l'Angleterre. Il est admis au barreau londonien. A son retour au pays, il enseigne le droit constitutionnel au collège musulman de Sind et exerce dans le privé pendant cinq ans.

C'est à cette époque qu'il fait la connaissance des officiers pakistanais qui réaliseront le coup d'Etat de 1958 qui portera le général Ayub Khan au pouvoir. Celui-ci confie le portefeuille de ministre du Commerce à Bhutto.

De 1958 à 1963, Bhutto détient divers portefeuilles: Reconstruction nationale, Information, Affaires du Cachemire, Minorités et Ressources naturelles. Durant cette période, Bhutto perdit peu à peu ses illusions sur la "démocratie de base" du maréchal Ayub, au vu de la corruption qui gagne l'entourage de ce dernier.

# AVRIL le mois Bigelow chez Emilien ROCHETTE

Toute la gamme des magnifiques tapis Bigelow de \$10 à \$30 sont offerts en solde.

## De 20 à 30% de rabais.

Des tapis mur à mur, facile d'entretien et fabriqués au Québec.

**EMILIE  
ROCHETTE**

555 de la Couronne 529-4164  
AU PIED DE LA COTE D'ABRAHAM

  
MEMBRE expansol

# Rochette prend le plancher!

## Nouveau gouvernement belge

BRUXELLES (d'après AFP et AP) — Le premier ministre belge Wilfried Martens, désigné hier par le roi Baudouin, a annoncé qu'il venait de former un nouveau gouvernement, le 25e depuis la Deuxième Guerre mondiale.

Le nouveau gouvernement comprend 25 ministres, y compris M. Martens, et huit secrétaires d'Etat. Sa composition n'est guère différente de celle du gouvernement de M. Léo Tindemans, qui avait démissionné en

octobre dernier: il ne compte que 10 nouveaux venus, cinq ministres et cinq secrétaires d'Etat.

Voici la liste des principaux ministres:

M. Paul Vanden Boeynants: vice-premier ministre et ministre de la Défense nationale (social-chrétien francophone);

M. Willy Claes: vice-premier ministre et ministre des Affaires économiques (socialiste flamand);

M. Guy Spitaels: vice-premier ministre et ministre du Budget (socialiste flamand);

M. Renaat van Elslande: ministre de la Justice (social-chrétien flamand);

M. Henri Simonet: ministre des Affaires étrangères (socialiste francophone);

M. Lucien Outers: ministre du Commerce extérieur et de la Politique scientifique (Front démocratique des francophones bruxellois);

Une agréable surprise:  
Le fantastique  
forfait fin de semaine  
Wandlyn

\$9.95

Rares sont les hôtels, de nos jours, qui offrent des tarifs aussi intéressants que ceux de Wandlyn: une fin de semaine d'évasion pour \$9.95\* seulement par personne et par nuit (minimum de deux personnes par chambre, adulte supplémentaire \$6.00). Pensez-y: pas de cuisine, pas de vaisselle, pas de ménage! Aucuns frais pour les enfants de moins de 18 ans qui dorment dans la même chambre que leurs parents. Stationnement gratuit et charmante attention, le journal du matin. Enfin, pour couronner le tout, la célèbre hospitalité Wandlyn! Alors, n'hésitez pas... nous vous attendons!



\*Sur réservation seulement, valide jusqu'au 31 mai 1979, dans toutes les auberges Wandlyn des Maritimes ou de Montréal. Pour réserver, appelez votre agent de voyage ou l'auberge Wandlyn la plus proche. Ou encore, appelez sans frais à 1-800-561-0000. À Toronto, appelez (416) 236-2426.

## Jane Byrne est élue maire de Chicago

CHICAGO (d'après AFP et UP) — Pour la première fois dans son

histoire, Chicago, deuxième ville des Etats-Unis, a élu hier soir une femme comme maire.

Mme Jane Byrne, 44 ans, démocrate, a été élue avec plus de 80 pour 100 des suffrages devant son adversaire républicain, M. Wallace Johnson. Les républicains essayent sans succès depuis 1927 d'emporter la mairie de Chicago, ville qui compte 3,5 millions d'habitants.

Pour Mme Byrne, ce succès constitue en fait une deuxième victoire. Lors des élections primaires pour l'investiture du Parti démocrate le 27 février dernier, elle avait en effet battu de quelques milliers de voix le maire sortant, M. Michael Bilandic, pourtant favori du Parti démocrate. Mme Byrne avait arraché cette première victoire en critiquant le manque de décision du maire lorsque la ville avait été paralysée durant plusieurs jours par une tempête de neige.



Mme Jane BYRNE

Le nouveau maire de Chicago occupait depuis des années des fonctions au sein de l'administration démocrate de la ville.

Alors qu'étaient connus les résultats de 2.843 bureaux de vote sur 3.100, Mme Byrne recevait 641.450 voix contre seulement 126.414 pour le banquier républicain Wallace Johnson. Andrew Pulley, du Parti socialiste des travailleurs, qui a reconnu n'avoir pas la moindre chance, venait en fin de liste avec 14.013 voix.

Il semble qu'il s'agisse là du plus grand raz-de-marée à la mairie depuis 1901, et Mme Byrne battrait même le record établi en 1975 par l'ancien maire Richard J. Daley qui avait remporté 77,67 pour 100 des voix.

Au moins 55 pour 100 des 1,42 million d'électeurs admissibles ont exercé leur droit de vote et on estime que 80 pour 100 d'entre eux ont voté en sa faveur.

## Espagne: succès socialistes aux élections municipales

MADRID (AFP) — La victoire des socialistes pour le contrôle des municipalités des principales grandes villes espagnoles semblait assurée un peu partout dans l'ensemble du pays, ce matin, alors que 90 pour 100 des résultats sont connus.

Les forts pourcentages recueillis par les candidats du Parti communiste et les promesses de votes unis des conseillers des deux partis garantissent l'élection de maires socialistes dans les deux plus grandes villes espagnoles, Madrid et Barcelone, qui comptent quatre millions d'habitants chacune. La forte poussée des partis de gauche a été aussi marquée dans les autres grandes villes et tout indi-

que que les socialistes auront la majorité de conseillers municipaux et probablement les postes de maires dans les villes suivantes: Alicante, Castellon, Guadalajara, Leon, Malaga, Murcie, Séville, Valence, Valladolid et Saragosse.

Des milliers de militants communistes et socialistes parcouraient encore le centre des deux villes aux premières heures aujourd'hui pour exprimer leur joie. A Madrid, ces militants ont hissé un drapeau républicain sur la statue qui fait face à la mairie.

Le parti gouvernemental de l'Union du centre démocratique (UCD) a estimé avoir été la première

victime de la forte abstention du scrutin municipal, de 35 à 40 pour 100 à l'échelle nationale.

Les dirigeants du Parti socialiste ouvrier espagnol (PSOE) et du Parti communiste (PCE) vont se réunir dès aujourd'hui pour négocier. Seule leur alliance permettra, à partir du 18 avril, de faire désigner des maires de gauche par les conseillers municipaux élus hier.

Au Pays basque, le Parti nationaliste (PNV, démocrate-chrétien et modéré) obtient le plus grand nombre de conseillers dans chacune des capitales provinciales, Vitoria, Bilbao et Saint-Sébastien.

**© JADIS** et **Voyages en Liberté**  
(propriété de Crédit Foncier)

dans le cadre des féeries du printemps vous présentent:

**PROMO PRINTEMPS-VOYAGE "Disney World"**

GAGNEZ UNE SEMAINE DE REVE A "DISNEY WORLD" POUR 2 ADULTES ATTRIBUEE LE 28 AVRIL '79 A 17 HEURES

- Le transport aérien "aller et retour" de Montréal à Orlando, Floride.
- Les transports entre l'aéroport et l'hôtel.
- Le logement pour 7 nuits et 8 jours.
- L'utilisation d'une voiture de type "Gremlin" ou l'équivalent pour la durée du séjour avec les 250 premiers milles gratuits.
- \$250 d'argent de poche offert par le Centre Commercial Jadis.
- Ce voyage doit être effectué entre le 1er mai et le 1er décembre '79.

**CETTE SEMAINE A "DISNEY WORLD"** vous est offerte par le **CENTRE COMMERCIAL JADIS DE CHARLESBOURG** et **VOYAGES EN LIBERTÉ Inc.**, 350, chemin Ste-Fay, Québec, 687-5660. A votre service de 1,00! FAÇONS... EVIDEMENT.

**LE TOUT D'UNE VALEUR DE \$1,000**

**POUR PARTICIPER:** A chaque achat, demandez vos coupons de participation chez les marchands participants du Centre Commercial Jadis, et déposez-les dans les barils identifiés à cet effet sur le Mail de Jadis.

**REGLEMENTS:** Il suffit de se conformer aux différentes règles inscrites au verso du coupon de participation. **Votre présence est requise lors du tirage.**

Venez voir le **KIOSQUE LE PLUS COMPLET** de **CHOCOLATS DE PAQUES**

A prix très abordables, au profit du groupe Scout et Guide de la Terrasse Bon-Air.  
(Produits de L.F. Chocolat Enr.)

**EXPOSITION DE SPORTS NAUTIQUES jusqu'au 7 avril** présentée par **SPORT MARIN Inc.**

**CENTRE COMMERCIAL JADIS à Charlesbourg 5555, 3e Avenue ouest**

**Solde gigantesque**

En préparation à la **Boutique des produits cosmétiques**

**Woolco**

Quantité de produits renommés à prix d'occasion par tout le magasin!

**DÉBUTE LE LUNDI 9 AVRIL**

Ne manquez pas notre réclame dans l'édition de mercredi prochain de ce journal

le monde

# Et maintenant, la machine à écrire électronique...

VENISE (AFP) — La première machine à écrire électronique à écran de visualisation a été présentée hier à la presse par la société italienne "Olivetti", à Venise.

Un peu plus de 100 ans après la première "Remington", ancêtre des machines à écrire, et 20 ans après les premières électriques, la machine à écrire électronique, sans aucune pièce mobile, sauf la "marguerite porte-caractères", mais avec des modules électroniques et des micro-processeurs, apparaît sur le marché.

Une mémoire permet d'enregistrer toutes les parties de textes destinées à réapparaître avec une certaine fréquence (formules de politesse, adresses, etc). Les tableaux avec les séparations verticales peuvent être mis en page automatiquement, plusieurs types de caractères sont utilisables à volonté et il est possible également d'utiliser l'écriture inversée — obtenue avec des caractères blancs sur fond noir.

Les deux modèles "ET-221" et "ET-201" réalisés par "Olivetti" sont équipés de

petits écrans de visualisation, permettant en particulier, sur l'un des modèles, d'afficher en vert sur fond sombre les 15 derniers caractères du texte progressivement composé au clavier.

Selon son vice-président, M. Carlo de Benedetti, "Olivetti" espère vendre quelque 90.000 machines à écrire électroniques en 1980.

M. de Benedetti n'exclut pas, pour un peu plus tard, la machine à écrire électronique simplifiée portable.



## L'ENCAN TELETHON DES LIONS

SAMEDI 7 AVRIL SUR LES ONDES DE TELE-4  
TOUTE LA JOURNÉE DE 10H A 17H30



EN COLLABORATION  
AVEC TELECAPITALE ET  
LE SOLEIL

136 ARTICLES VENDUS A L'ENCHERE PAR TELEPHONE

Automobiles, manteau de fourrure, "kit" de maison de construction, foyers, système d'alarme, lave-vaisselle, montre quartz, encyclopédie, bicyclettes, pneus, essence, outils, machines à coudre, tondeuse, meubles, accessoires électriques, malles et tableaux d'art, matériaux rustiques, revêtement, portes et fenêtres, cabanons, cours de conditionnement physique, soins de beauté, repas, hôtellerie, discomobile, articles publicitaires, prothèses du sein, vêtements de toutes sortes, vacances, etc. Une belle occasion d'économiser tout en faisant la charité.

VOYEZ  
LA LISTE  
COMPLETE  
DES ARTICLES  
DANS LE  
SOLEIL DE  
VENDREDI!

ENCOURAGEZ LA SOUSCRIPTION POPULAIRE  
EN FAVEUR DES AVEUGLES! SOYEZ GENEREUX!  
DONNEZ UN \$2.00, UN \$5.00 ET MEME DAVANTAGE!

Cette souscription se  
tendra durant l'Encan  
des Lions, samedi 7  
avril, sur les ondes de  
Telecapitale et sera ani-  
mée par



ANDRE  
DUQUET

UN GRAND AMI  
DES LIONS!

A GAGNER  
parmi les souscripteurs  
17 PRIX TOTALISANT  
**\$1400**

C'est le bon temps d'encourager  
les Lions qui se dévouent à la cause  
de ceux qui ne voient pas!



COUPELON DE SOUSCRIPTION  
TELETHON - ENCAN TV LIONS  
CASIER POSTAL 247 HAUTE VILLE QUEBEC

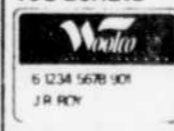
NOM DU SOLICITEUR	MONTANT PROMIS	POUR SOUSCRIPTION DE \$5.00 ET PLUS, UN RECU DE CHARITE SERA EMIS SI DESIRE	OUI
LE SOLEIL	\$		NON

Nom du souscripteur \_\_\_\_\_  
Adresse \_\_\_\_\_  
Ville \_\_\_\_\_ Tél: \_\_\_\_\_

S.V.P. Retourner ce coupon  
avec votre chèque au nom de l'Encan TV des Lions inc.  
MERCI AU NOM DES AVEUGLES!



Pour faciliter  
vos achats



## Complet trois-pièces offert à \$99

Ce classique complet trois-pièces vous donnera fière allure et Woolco est heureux de vous l'offrir à un prix des plus abordables. Le veston à 2 boutons possède des revers crantés, 2 poches en biais, 1 poche gilet et 2 poches intérieures. Le gilet soigneusement coupé a 4 poches et une martingale réglable au dos. Le pantalon a des poches devant, 2 poches derrière et une ceinture retenant la chemise dans le pantalon. Au choix: complets rayés, à motifs et à carreaux en polyester et viscose ou tons unis en 100% polyester texturé. Bleu, brun et gris. Une offre au goût du jour chez Woolco! Venez sans plus tarder... vous profiterez ainsi d'un plus vaste choix! Tailles: 36 à 46.  
Bas prix Woolco, chac.:

# \$99

Economisez 25% à l'achat de  
chemises habillées pour hommes

Chemises habillées à manches longues en 65% polyester et 35% coton. 1 poche poitrine et poignets à 1 bouton. Blanc, bleu poudre et beige. Tailles: 14 à 16 1/2.  
Prix courant Woolco, chac.: \$8  
Prix spécial Woolco, chac.:

**\$6**

Variété de cravates à prix rabais

Economisez jusqu'à 16% à l'achat de 2 cravates. Modèles ordinaire et à noeud fixe. 100% polyester. A motifs ou unis.  
Prix courant Woolco, chac.: \$3  
Prix spécial Woolco:

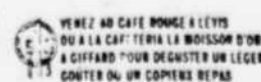
2 pour \$5  
chac.: 2.88

Prix en vigueur jusqu'au samedi 7 avril ou jusqu'à épuisement des stocks.



GALERIES STE-ANNE 2960 boul. Ste-Anne, Giffard

GALERIES CHAGNON Rond point de Lévis



HEURES D'OUVERTURE: LUNDI-MARDI et MERCREDI de 9h à 18h JEUDI et VENDREDI de 9h à 7h SAMEDI de 9h à 18h

**le monde**

**Départs de Juifs**

WASHINGTON (NYTNS) — Un plus grand nombre de Juifs — 4.418 — ont été autorisés à émigrer d'Union soviétique en mars qu'en tout autre mois précédent, et en faisant une projection à partir des plus récents chiffres, les autorités américaines estimaient hier qu'un total record de près de 50.000 Juifs pourraient être autorisés à partir cette année, dans le cadre des efforts de l'Union soviétique pour améliorer ses relations politiques et commerciales avec les États-Unis.

Selon les statistiques révélées hier par la Conférence nationale sur les Juifs en Union soviétique, une agence de surveillance qui enregistre les pratiques soviétiques d'émigration, 4.418 Juifs soviétiques ont atteint Vienne, principal point de transit, le mois dernier. Cela dépassait le précédent record de 4.408 établi en octobre 1973, alors que l'Union soviétique et les États-Unis connaissaient des relations particulièrement harmonieuses.

En 1973, 34.733 Juifs soviétiques ont reçu l'autorisation d'émigrer, soit le plus haut total annuel jamais atteint. Mais avec près de 12.000 départs au cours du premier trimestre de cette année, les analystes américains prédisent que jusqu'à 50.000 Juifs pourraient émigrer d'Union soviétique en 1979.

**Version du U-2**

WASHINGTON (d'après NYTNS) — L'administration Carter, désireuse de trouver un plan d'urgence lui permettant de surveiller le respect par Moscou des nouveaux accords sur les armements stratégiques, se prépare à lancer une version modifiée de l'avion-espion U-2 pour intercepter les signaux radio émis lors d'essais de missiles en Union soviétique.

Selon des sources gouvernementales américaines, le projet visant à réactiver en quelque sorte le célèbre avion est d'une importance cruciale pour le gouvernement qui cherche à compenser la perte des postes d'écoute électronique américains dans le nord de l'Iran. Ces postes, que les techniciens de la CIA ont été forcés d'abandonner le mois dernier, interceptaient tous les signaux des missiles lancés à partir de la base soviétique de Tyuratam, située à quelque 600 milles (environ 1.000 km) au nord de la frontière iranienne.

**MARIE EXILIA LAMOTHE**  
AVIS est, par les présentes, donné que Mademoiselle Marie Exilia Lamothé, femme de ménage, résidant et domiciliée au 338, de la Canadière à Québec, district de Québec, s'adressera au Ministère de la Justice de la province de Québec afin d'obtenir un décret changeant son nom en celui de Antoinette Lamothé.

Les procureurs de la requérante, DION, CÔTE & LAMONTAGNE

**Hydro-Québec**  
**APPEL D'OFFRES**  
CCL-79-19113  
pour 10h30  
le mardi 24 avril 1979  
**CONSTRUCTION SUR PYLONES D'ACIER D'UNE LIGNE DE TRANSPORT À 315 KV ENTRE LE POSTE HERTEL ET LA CENTRALE LA CITIÈRE**  
Garantie de soumission: \$15.000  
Principale place d'affaires au Québec

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document qui est disponible pour examen et peut être obtenu contre un paiement NON REMBOURSABLE de \$25 pour chaque exemplaire complet, chèque visé ou mandat payable à Hydro-Québec, du lundi au vendredi inclusivement de 8h30 à 16h30 à l'endroit suivant:

**HYDRO-QUÉBEC**  
Direction des contrats  
Bureau 809  
75, boul. Dorchester ouest  
Montréal, Qué. Canada  
H2Z 1A4

La garantie de soumission mentionnée doit être, au choix du soumissionnaire soit un chèque visé soit un bon de garantie de soumission, au montant indiqué.

Seules les personnes, sociétés et corporations qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement du bureau sus-indiqué sont admises à soumissionner.

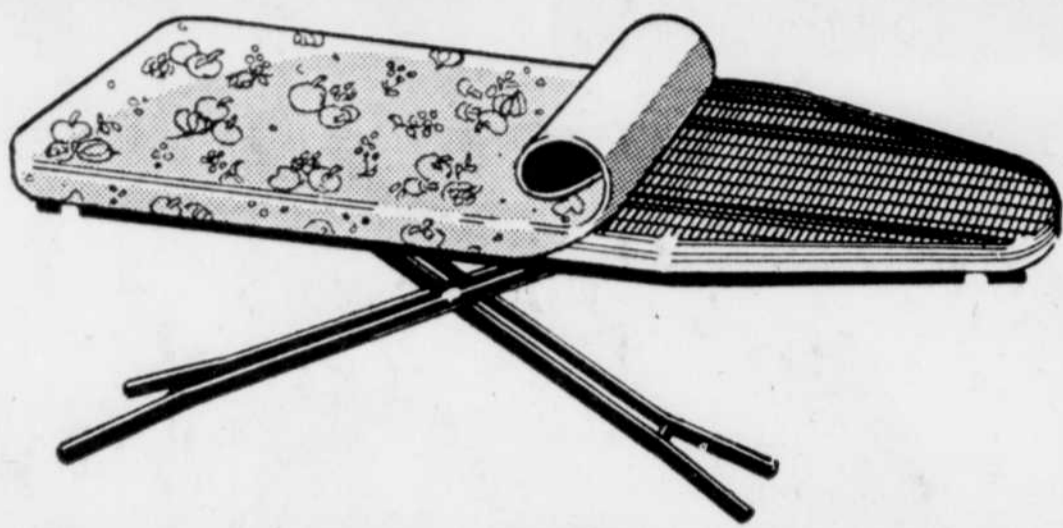
Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Le Secrétaire  
**M.-A. DEMERS**

Pour renseignements:  
Téléphone: (514) 285-1711  
Poste: 1164



**Ménage et astiquage**



**Economisez 2.50 à l'achat d'une table à repasser**

Table à repasser en acier solide possédant 4 pieds en contact avec le sol pour une bonne stabilité. Elle se règle de 0 à 36 po. de haut pour repasser assis ou debout. Fini émail recuit. 14 x 54 po.

Prix courant Woolco, chac.: 17.27  
Prix spécial Woolco, chac.:

**14<sup>77</sup>**

Ens. "Spice of Life" Avec housse en coton et molleton 2 couches. L'ens.: **4.97**

Paquet de 12 tampons à récurer "JETS" le paquet: <b>59¢</b>	Eau de Javel Javex 128 oz chac.: <b>99¢</b>	Nettoyant en vapoiseur avec pompe, chac.: <b>1.33</b>	Nettoyant en poudre: 4 pour <b>1.84</b>	Nettoyant "Glory 2" pour tapis, chac.: <b>1.99</b>	Nettoyant "Bon Ami" pour vitres 20 oz, chac.: <b>99¢</b>	Vapoiseur "Pledge" 12 oz, chac.: <b>2.29</b>	Cire "Future" format 27 oz pour planchers, chac.: <b>2.19</b>	Pièces en mousse 46 x 20 x 2 po., chac.: <b>2.57</b> 80 x 24 x 2 po., chac.: <b>3.97</b> 72 x 48 x 3 po., chac.: <b>18.97</b> 72 x 24 x 3 po., chac.: <b>7.77</b> 72 x 64 x 3 po., chac.: <b>19.97</b>	Nettoyant pour vitres avec pompe. Chac.: <b>93¢</b> Bouteille de recharge, chac.: 1.80



**Aspirateur-chariot GE à tête motorisée**

2 aspirateurs en un seul! Il possède la maniabilité de l'aspirateur vertical et la puissance de nettoyage de l'aspirateur-chariot. Tuyau résistant et accessoires en polystyrène. Pièces, service, main-d'oeuvre garantis 1 an. Ton or et blanc.

**114<sup>99</sup>**

Prix en vigueur jusqu'au samedi 7 avril ou jusqu'à épuisement des stocks.



**GALERIES STE-ANNE**

2960 boul. Ste-Anne, Ste-Anne, Giffard

**GALERIES CHAGNON**

Rond point de Lévis

HEURES D'OUVERTURE: LUNDI, MARDI et MERCREDI, de 9h à 18h. JEUDI et VENDREDI, de 9h à 21h. SAMEDI, de 9h à 17h

**pour faciliter vos achats**  
Woolco  
6 1234 5678 901  
J.R. ROY

**GS REGINA**

**Aspirateur-balai Electrikbroom léger et pratique**

Facile à manipuler et à ranger. Brosse spéciale qui déluge la saleté incrustée et la poussière. Aucun sac nécessaire: réservoir à poussière pratique. 1 vitesse. Cordon 18 pi. Rouge et blanc. Chac.:

**37<sup>99</sup>**

VENEZ AU CAFÉ ROUGE À LÉVIS OU À LA CAFÉTERIA LA MOISSON D'OR À GIFFARD POUR DÉGUSTER UN LÉGER GÔÛTER OU UN COPIEUR REPAS

### Violents combats autour de Kampala

NAIROBI (AFP) — Les forces combinées de l'armée tanzanienne et des exilés ougandais ont lancé hier une attaque contre la capitale ougandaise et se sont, pour la première fois, violemment heurtés sur le périmètre de défense de Kampala aux forces défendant le régime militaire du président Idi Amin.

De durs accrochages ont eu lieu hier matin dans le secteur de Budo, à une quinzaine de kilomètres au sud-ouest du centre de Kampala, apprend-on à Nairobi. Le nombre des victimes n'est pas connu, mais, estiment les observateurs en Afrique orientale, c'est la première fois que des combats s'engagent à proximité immédiate de la capitale. Jusqu'à présent en effet les opérations militaires autour de Kampala consistaient seulement en tirs d'artillerie.

Ces combats indiquent d'autre part que si, à la fin de la semaine dernière, la contre-offensive de dernière heure des alliés libyens du maréchal Idi Amin a permis de stopper momentanément l'avance des forces anti-gouvernementales, elle ne les a pas fait reculer. Tanzaniens et exilés ougandais, qui semblent solidement établis autour de Mpigi, à 35 kilomètres au sud-ouest de Kampala, ont pu réorganiser leurs forces et ont ainsi relancé leur offensive en direction de la capitale.

Un nouveau signe de l'internationalisation du conflit — ou le gros des combats, en particulier dans l'aviation et l'artillerie, est mené par des soldats libyens et tanzaniens — est apparu hier avec une offensive psychologique lancée par le maréchal Amin et ses alliés libyens pour entraîner le monde arabo-musulman à s'engager à leurs côtés.

Tandis que le maréchal Amin affirmait que les avions de la "prétendue armée de l'air tanzanienne" qui ont bombardé Entebbe et Jinja étaient "de fabrication américaine" et "pilotes par des Israéliens", la Libye accusait les forces tanzaniennes de massacrer les musulmans en Ouganda.

Selon une dépêche de l'agence libyenne "JANA", les forces tanzaniennes en Ouganda "se livrent à l'horribles massacres contre les musulmans" et de nombreux musulmans tanzaniens qui protestaient contre ces "massacres" ont été arrêtés, selon "JANA".

#### AVIS

##### Deuxième publication

Prenez avis que Pierre Blais, résidant au 751, av. Clermont, à Ste-Foy, faisant affaires sous la raison sociale de "Le service de location de corbillards de Québec Est" s'adressera à la Commission des Transports du Québec pour obtenir un permis de transport visant à l'autoriser à louer un ou des corbillards à des entreprises de pompes funèbres dans la région de Québec et le comté de Portneuf.

Tout intéressé peut s'opposer à la présente demande de permis dans les cinq (5) jours qui suivent la date de la troisième parution de cet avis, en s'adressant à la Commission des Transports du Québec, 585, boul. Charest est, Québec, Province de Québec.

BILODEAU, CLOUTIER & ASSOCIÉS

Par: Raymond Lavoie, avocat.

#### CONSTRUCTION DE DEFENSE (1951) LIMITEE

Projet: Peinture des surfaces intérieures de 110 logements (tel que requis) à Valcartier, Courcellette, Ste-Foy, et Québec, P.Q.

Dossier: VR965 10

Le secrétaire recevra jusqu'à 2h de l'après-midi (heure avancée de l'Est) LE MARDI 1er MAI 1979 des soumissions sous pli cacheté, dont les enveloppes indiqueront le contenu et seront adressées au soussigné.

Les devis et les formules de soumission seront exposés aux bureaux de l'Association des Constructeurs à Québec, Trois-Rivières, Montréal, Arvida ainsi qu'à notre bureau régional à Montréal.

Seuls les entrepreneurs principaux pourront se procurer les documents de soumission en adressant leur demande à notre Service des plans à l'adresse ci-dessous ou téléphoner l'indicateur régional 613-996-9949, ou télex 053-4231. Cette demande devra être accompagnée d'un dépôt de \$25 payable à l'ordre de Construction de Défense (1951) Limitée. Les documents constituant la soumission sont disponibles dans les deux langues officielles.

Un dépôt de garantie si nécessaire au montant indiqué aux documents devra accompagner chaque soumission.

W.J. Mulock, secrétaire Construction de Défense (1951) Limitée  
Billings Bridge Plaza  
12e étage, Immeuble 581  
2323, Prom. Riverside,  
Ottawa, Ontario  
K1A 0K3

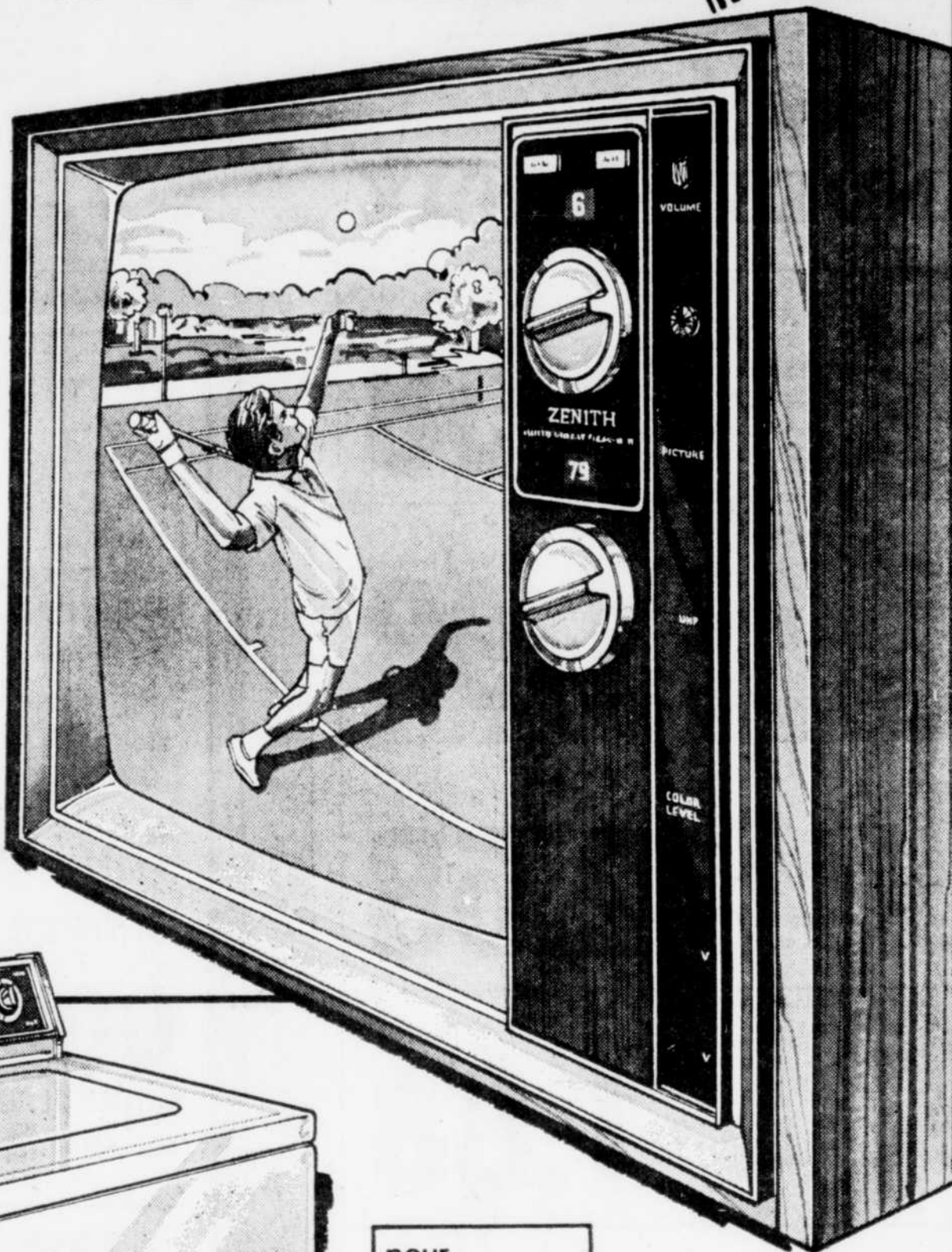


# CHROMACOLOR® II

20<sup>po</sup> PORTATIF  
UNE OFFRE  
DE CHOIX  
**\$599**

Caractéristiques: rendement de longue durée grâce au châssis "Titan" entièrement transistorisé, régulateur de tension "sentinelle électrique" pour une image toujours parfaite, lampe-écran "Chromacolor" pour un meilleur contraste, sélecteur 82 positions, haut-parleur ovale 5 po. Coffret fini similibois veiné. 19 3/4 x 26 1/2 x 16 5/8 po.

Pièces, main-d'oeuvre et service à domicile garantis 1 an.



pour faciliter vos achats  
**Woolco**  
6 1234 5678 901  
J R ROY

*Brentwood*

### Séchoir minuté Brentwood, une caresse pour le linge...

Séchoir 3 cycles minutés: normal, sans repassage et délicat. Commande rotative 3 positions: normal, délicat et à air froid. Bouton marche-arrêt. Filtre à charpie. Blanc, 28 x 26 x 45 po. Pièces, main-d'oeuvre et service à domicile garantis 1 an.

Prix courant Woolco, chac.: 249.98  
Prix spécial Woolco, chac.:

**234<sup>98</sup>**

### Machine à laver Brentwood Trois températures de lavage et de rinçage

Une vitesse et 3 cycles: normal, délicat et de longue durée. Agitateur spiralé et essoreuse centrifuge. Bouton de sécurité pour arrêt pendant les cycles d'essorage. Filtre à charpie autonettoyant. Blanc, 28 x 26 x 45 po. Pièces, main-d'oeuvre et service à domicile garantis 1 an.

Prix courant Woolco, chac.: 369.98  
Prix spécial Woolco, chac.:

**349<sup>98</sup>**

Prix en vigueur jusqu'au samedi 7 avril ou jusqu'à épuisement des stocks.



**GALERIES STE-ANNE** 2960 boul. Ste. Anne, Giffard

**GALERIES CHAGNON** Rond point de Lévis

VEZ AU CAFÉ ROUGE À LÉVIS OU À LA CAFÉTÉRIA LA MOISSON D'OR À GIFFARD POUR DÉGUSTER UN LÉGER GOÛTER OU UN COPIEUX REPAS

HEURES D'OUVERTURE LUNDI MARDI et MERCREDI de 9h à 18h JEUDI et VENDREDI de 9h à 21h SAMEDI de 9h à 17h

Grâce à son pouvoir d'achat, Jato est en mesure de vous offrir des plantes vertes de la Floride, à des prix plus que compétitifs et **SANS TAXE.**

**\$3<sup>00</sup>**

Vous profitez de cette offre exceptionnelle à tous les magasins Jato de la région.

Ce coupon s'applique sur tout achat de plantes vertes suspendues ou ordinaires, en pots de 8" et plus.



DECOUPEZ

# Jato

## VOTRE

### RAYON VIANDES DE CHOIX

<b>BIFTECK OU ROTI</b> Pointe de Surlonge Coupe de Boeuf - Canada "A" Lb	<b>2.58</b>
<b>ROTI DE GROUPE</b> Avec os Coupe de Boeuf - Canada "A" Lb	<b>1.98</b>
<b>CUBES DE BOEUF</b> Coupe de Boeuf - Canada "A" Idéal pour brochettes Lb	<b>2.58</b>
<b>BOEUF HACHE</b> Mi-maigre - Portion de Boeuf Canada "A" Lb	<b>1.88</b>
<b>SAUCISSES FRAICHES</b> Des cuisines Roy Lb	<b>1.38</b>
<b>SAUCISSON PROVIGO</b> En tranches Lb	<b>.98</b>

### NOS SUPER

BOEUF DE PREMIERE QUALITE  
CANADA CATEGORIE "A"

**BIFTECK  
DE RONDE** **1.98**  
Tranche  
entière Lb

**COCA COLA** **1.55**  
Liqueur douce  
caisse familiale Plus dépôt

**JUS** **.29**  
De tomates "Jato" de fantaisie  
bte 19 oz

### RAYON D'

<b>GATEAUX</b> "Vachon" caramel, chaussons aux fraises ou billot érable Bte familiale	<b>.95</b>	<b>SALADE</b> De fruits "Del Monte" de fantaisie Bte 19 oz	<b>.72</b>	<b>HUILE</b> "Crisco" végétale Bout. 1.5 litre	<b>2<sup>49</sup></b>
<b>YOGOURT</b> "Yoplait" nature ou fruits Cont. 175 gr	<b>.33</b>	<b>FEVES JAUNES</b> Ou vertes, assaisonnées "Del Monte" Bte 14 oz	<b>.35</b>	<b>CONFITURE</b> De fraises ou fram. "Vachon" avec pectine Jarre 24 oz	<b>1<sup>29</sup></b>
<b>BETTERAVES</b> "Habitant" marinées Jarre 24 oz	<b>.81</b>	<b>MAÏS</b> Crèmeux "Del Monte" de fantaisie Bte 14 oz	<b>.47</b>	<b>BISCUITS</b> Provigo craquelins Bte 8 oz	<b>.55</b>
<b>MELANGES</b> A boissons "Party Tyme" assortis Bte 5 oz	<b>1<sup>09</sup></b>	<b>TOMATES</b> "Del Monte" étuvées Bte 19 oz	<b>.67</b>	<b>FRITES</b> Provigo régulières, surgelées Cello 2 lb	<b>.67</b>
<b>CHOCOLAT</b> Hershey choc. au lait Pqt 3 barres géantes	<b>1<sup>57</sup></b>	<b>BONBONS</b> Weston menthe écossaise Pqt 454 gr	<b>1<sup>29</sup></b>	<b>PATE</b> St-Hubert poulet ou dinde, surgelée Bte 8 oz	<b>.87</b>
<b>DATTES</b> "Jaffa" desnoyautées Pqt 1 lb	<b>1<sup>29</sup></b>	<b>COCONUT</b> "Dalton" blanc, flocons Pqt 7 oz	<b>.79</b>	<b>NETTOYEUR</b> Liquide Provigo tout-usage Bout. 32 oz	<b>.95</b>



**Suggestions pour Pâques**  
 Un cadeau pratique  
**LES CERTIFICATS-CADEAUX**  
**Jato** 

# POUVOIR D'ACHAT

## RAYON DE FRAICHEUR

### VEDETTES

#### TOMATE

Rose de Serre  
 Produit de l'Ontario  
 Canada no 1

Lb

**.99**

#### BISCUITS

Soda "Christie" Premium Plus  
 bte 450 gr

**.77**

#### ESSUIE-TOUT

"Scott" couleurs ou décoratifs  
 cello 2 roul.

**.89**

#### MINEOLA

Produit de Californie  
 Grosseur jumbo

Lb

**.59**

#### ANANAS

Produit du Honduras

Grosseur 8

Unité

**1.39**

Grosseur 12

Unité

**.99**

#### COCO

Grosseur 50

Produit de Porto Rico

Unité

**.49**

#### POMME

Jaune délicieuse - Grosseur 125  
 Canada Extra de fantaisie  
 Produit de B.C.

Lb

**.49**

#### BLE D'INDE

Produit de Floride  
 Canada no 1

3 pour

**.79**

#### LAITUE POMMEE

Produit de Californie  
 Grosseur 24  
 Canada no 1

Unité

**.53**

## EPICERIE

#### EAU

De Javel "Jato" concentrée  
 Cont. 128 oz

**.75**

#### RIZ

Frit "Dainty" saveurs assorties

Bte 12 oz

**.57**

#### NETTOYEUR

A vitres "Windex" recharge

Bout. 900 ml

**.89**

#### PAPIER

D'aluminium "Jato" 12 pouces  
 Rouleau de 25 pieds

**.53**

#### MARGARINE

Molle "Lactancia"

Cont. 1 lb

**.77**

#### JUS

D'ananas "Dole"

Bte 48 oz

**.85**

#### SHAMPOING

"Clairol" pour cheveux normaux

Bout. 12 oz

**2<sup>19</sup>**

#### TOAST

Melba "Old London" régulière

Pqt 100 s.

**1<sup>08</sup>**

#### FROMAGE

"Jato" canadien tranché

Pqt 8 oz

**.85**

#### DINER

"Kraft" macaroni au fromage

Pqt 225 gr

**.41**

#### SIROP

De table "Habitant"

Bout. 750 ml

**1<sup>17</sup>**

#### JUS

De pommes "Jato" vitaminé

Bte 48 oz

**.78**

#### NOURRITURE

Pour chiens "Sans nom"

Bte 25 oz

**.39**

#### GARNITURE

A tartes "Yachon" bleuets ou cerises

Bte 19 oz

**1<sup>27</sup>**

#### SACS

A déchets "Sans nom" extérieur

Pqt 40 s.

**2<sup>57</sup>**

#### MOUCHOIRS

Blancs "Sans nom"

Bte 500 s.

**1<sup>29</sup>**

#### SOUPE

"Loney's" poulet et nouilles

Pqt 6 enveloppes

**1<sup>21</sup>**

#### LOTION

A mains "Sans nom"

Cont. 660 ml

**1<sup>00</sup>**

"Un été de Jessica" d'Alain Bergeron

# Le meilleur roman québécois de SF de longtemps



Michel Truchon  
l'Imaginaire

Les succès, les vrais, dans la production québécoise de science-fiction, peuvent se compter sur les doigts de la main... et encore!

C'est pourquoi, comme la majorité des amateurs du genre sans doute, j'aborde généralement avec beaucoup de scepticisme toute oeuvre de chez nous qui arbore l'étiquette SF ou qui prétend se ranger du côté des littératures de l'Imaginaire.

Mais, cette fois, que j'ai donc regretté d'avoir laissé trainer si longtemps le roman d'Alain Bergeron, UN ETE DE JESSICA, sur le rayon de ma bibliothèque!

Sans trop risquer de me tromper, je puis affirmer que l'on est ici en présence du meilleur roman québécois de SF ces dernières années, et, si ce n'était trop présomptueux, du meilleur de toute notre histoire littéraire.

Un bon, un excellent roman de science-fiction, parce qu'Alain Bergeron a réussi à émerger de ce marécage où patagent malheureusement plusieurs de ses confrères qui, en voulant faire des oeuvres de chez-nous, ratent complètement le coche.

UN ETE DE JESSICA, dès les premières lignes, procure cette évasion qui est le lot des grandes oeuvres internationales. Un roman attachant dont il est très difficile de se séparer et d'autant plus impossible d'abandonner en cours de lecture.

Le récit se déroule au 21e siècle, au plus fort d'une guerre sécessionniste dans notre système planétaire que les Terriens ont colonisé à l'extrême.

Au coeur de cette tourmente, une oasis de paix et de sérénité construite à coups de milliards de dollars: Mars, paradis artificiel où une centaine de vieux millionnaires se sont retirés pour finir leurs jours.

Au sein de cette brochette de privilégiés évolue Jessica, une fillette de neuf ans. Qui est-elle? Que fait-elle là? On l'apprendra à la fin du roman. Cela serait faire injure à une oeuvre aussi bien finiguée que d'en dévoiler l'intrigue.

De la guerre entre Terriens et colons s'échappera un vaisseau qui tentera de percer le bouclier de protection du paradis martien. Un homme va s'infiltrer dans cette gérontocratie et réussira à la faire trembler. Mais là encore, ce sont des détails que je



Alain Bergeron est un gars de Québec. Diplômé de Laval, spécialiste en politique scientifique, il est à l'emploi du gouvernement provincial. UN ETE DE JESSICA, qu'il a terminé en 1976, est son premier roman. En le publiant, à la fin de l'automne dernier, les Editions Quinze ont eu la main heureuse. Reste à espérer que Bergeron ne s'arrêtera pas là, car il est drôlement bien parti.

UN ETE DE JESSICA c'est, en plus, le genre de bouquin que l'on recommande à ceux qui n'ont jamais lu de SF ou que l'on réfille aux irréductibles pour les ramener dans le droit chemin... Il n'y a pas de danger d'être déçu.

A lire à tout prix, en priorité!

### Canular ou message?

Je ne sais trop quoi penser de PHOSPHOROS, cet étrange roman fantastique d'un autre écrivain de chez-nous, Claude-Gérard Sarrazin, publié récemment aux éditions Guérin.

Canular, que cette oeuvre "initiatique" affublée d'une mise en garde au lecteur non averti? Je ne pense pas, si l'on doit se fier au bagage ésotérique de l'auteur, qui semble être un spécialiste des sciences occultes et de l'astrologie.

Vu sous l'aspect d'un "simple" roman fantastique, PHOSPHOROS peut certainement être considéré comme une réussite. Oh! pas un chef-d'oeuvre, mais tout au moins une histoire distrayante. Les tribulations dans le temps et dans les univers parallèles du héros, Léo, ne manquent pas de tenir le lecteur en haleine.

### Un petit "nid de coucou" québécois

Quand on referme le roman de Marc-André Poissant, LE MIROIR DE LA FOLIE, on ne peut faire autrement que de se poser des questions sur l'utilité et le rôle de ces maisons de détention pompusement affublées du titre de "maisons de santé".

L'héroïne de ce court roman est en effet un parfait exemple de ces craintes que tout un chacun a plus ou moins ressenties à un moment ou l'autre de sa vie: est-ce que par hasard il y aurait des "fous" injustement enfermés?

En prenant conscience, par la voie de ce bouquin, des conditions d'internement, du traitement réservé par le personnel de l'asile, des méthodes des médecins traitants, on ne peut s'empêcher de se poser la question avec encore plus de force.

Un roman bien fait, que ce "Vol au-dessus d'un nid de coucou" québécois. Pas étonnant qu'il ait figuré, pendant plusieurs semaines, sur la liste des bestsellers.

L'histoire est fort simple: une jeune femme, nouvellement mariée, reçoit des menaces d'un inconnu, menaces qui se soldent par un assaut sexuel.

Pour la "protéger" des séqueles psychologiques, les médecins et son mari décident de l'interner dans



un hôpital psychiatrique. C'est cette détention que Poissant nous raconte. La vie dans cet asile, les caprices des malades, et surtout, le cheminement de la conscience de cette jeune femme en apparence saine d'esprit.

Complot? Maladie mentale? Au lecteur de juger. Dans ce cas également, cela serait faire injure à l'auteur que de dévoiler la chute du MIROIR DE LA FOLIE.

Un livre bien fait qui se lit d'une traite. Poissant a évité de tomber dans l'exagération, tant dans l'intrigue que dans les détails, et le lecteur ne peut que lui en savoir gré.

Avec ce roman, Marc-André Poissant se révèle comme un autre écrivain de chez-nous à suivre de très près.

UN ETE DE JESSICA, roman d'Alain Bergeron, Editions Quinze Science-Fiction, Montréal 1978, 282 pages, \$7.95.

PHOSPHOROS, roman de Claude-Gérard Sarrazin, éditions Guérin, Montréal 1978, 191 pages, \$7.95.

LE MIROIR DE LA FOLIE, roman de Marc-André Poissant, éditions Québecor, Montréal 1978, 149 pages, \$5.95.

**LES CINÉMAS FRANCE FILM**

**Funny Lady** BARBRA STREISAND 14 ANS

Vous adorez Funny Lady?

**2e FILM LE BAGARREUR**

CHARLES BRONSON cinéma de paris

PLACE D'YQUEVILLE 524-0591

**1 Emmanuelle** Voyez tous les amours de SYLVIA KRISTEL 18 ANS

**2 Emmanuelle l'Antivierge** 3e sem au même programme!

**3 Goodbye Emmanuelle** le pigalle

315 RUE ST-JOSEPH 525-9724

**PORTIER DE NUIT** 18 ANS

DIRK BOGARDE CHARLOTTE RAMPLING

**2e FILM QUI CHAUFFE LE LIT DE MA FEMME?**

HORAIRE: PORTIER DE NUIT: SEM: 21:00 QUI CHAUFFE LE LIT DE MA FEMME: SEM: 19:00

65 CHEMIN STE-FLOT 522-7225

**CINEMA ODEON** ETUDIANTS 14 \$TANS avec carte d'identité et photo 2\$ Les moins de 14 ans \$1.50

**CHATEAU DE REVES** POUR TOUS

LYNN-HOT JOHNSON 2 DERNIERS JOURS

ROBBY BENSON Les 7 Cités d'Atlantis

**Le DAUPHIN**

DU PONT & BOUL CHAREST 529-9745

En nomination pour **6** prix de l'Académie

**L'Express de Minuit** (MIDNIGHT EXPRESS)

Un film de ALAN PARKER 18 ANS

Produit par PETER GUBER Scénario de LAVERNE CLINE

Produit par ALAN MARSHALL et DAVID PUTTMAN

Dirigé par ALAN PARKER Musique de GIORGIO MORODINI

**FRONTENAC 2** HORAIRE: 14h, 15, 16h, 35, 19h, 15, 21h, 30.

DU PONT & BOUL CHAREST 529-9745

LE PREMIER FILM sur **"LE CLUB!"**

**LES BRONZÉS** 3e sem

POUR SUITE INFERNALE!

**FRONTENAC 1** HORAIRE: 13h, 30, 17h, 25, 21h, 15

DU PONT & BOUL CHAREST 529-9745

**AVALANCHE** 2e sem

VERSION FRANÇAISE

ROCK HUDSON MIA FARROW

**CANARDIERE** 2e sem

LES GALERIES CANARDIERE 661-8575

préfère taire pour ne pas vous enlever le plaisir de lire UN ETE DE JESSICA.

Un impressionnant roman sans longueurs; un récit bien structuré raconté dans une langue poétique et claire. On voit que Bergeron est très à l'aise dans sa peau de romancier, notamment dans les dialogues, qui sont impeccables.

Deux chapitres sont particulièrement transcendants: la bataille interplanétaire où le vaisseau des déseigneurs entre en scène (un épisode digne de "La guerre des étoiles") et les péripéties de Ryland dans la cité des machines (je ne pouvais m'empêcher de penser à un autre film "Planète interdite").

**TOUJOURS en PRIMEUR**

**INHIBITION** 3 FILMS en couleur 18 ANS

Claudine BECCARIE c'est une femme PASSIONNEE

**DOCTEUR L'ARRIVE** PLUS Couleur

**3e FILM AMAZONES de VENUS**

Rep. complete 13h, 15, 17h, 00, 18h, 45

Rep. complete 13h, 00, 17h, 00, 19h, 25

**MIDI-MINUIT** 222, ST-JOSEPH EST 522-2828

**ALOUETTE** STE-FOY 656-0592



**CINEMA CARTIER** 525-9340

1019, rue Cartier DU 2 AU 7 AVRIL

Billets en vente au Cinéma Cartier et à la librairie du Cinéma Cartier à l'achat d'une carte \$10.00

**la semaine du cinéma québécois**

**A L'AFFICHE AUJOURD'HUI**

MERCREDI 4 AVRIL

19h00 LES INTERLUDES (LA NUIT de Danièle Patenaud et Roger Cantin L'NE HISTOIRE A SE RACONTER de Vincent Castonguay LE DERNIER DES COUREURS DE BOIS de Jean-Claude Labrecque)

16h00 L'ARCHIPEL DE MINGAN de Nicolas Kinsley KOUCHIBOUGUAC collectif

21h00 MICHEL PELLISS de René Zedler et Pierre Coran LES VRAIS PERDANTS de André Melançon

## La troupe des Treize serait devenue le reflet du campus?

par Martine CORRIVAUULT

Qu'est-ce qui arrive à la troupe des Treize? Malgré la population du campus universitaire, malgré le département de théâtre de la faculté des Lettres, malgré tous les beaux esprits que l'on pourrait s'attendre à trouver dans une université, la troupe des Treize ne réussit, cette année, à être 13, qu'avec la présence de jeunes travailleurs qui ont rejoint des amis étudiants au sein de l'équipe. Pourtant, c'est cette année le 30e anniversaire des Treize.

Lucille Allaire s'occupe du groupe, par les temps qui courent. Privée de directeur artistique depuis presque trois ans, la compagnie, qui est surtout une structure d'accueil, est abandonnée aux initiatives de vrais mordus de théâtre.

Inscrite en lettres, Lucille Allaire reconnaît que l'on ne fait pas beaucoup de publicité au groupe de création théâtrale, au début de l'année scolaire. "Il a fallu que je cherche pour trouver où c'était, les Treize. Malgré tout, nous avons réussi à tenir des ateliers d'initiation et de formation, et trois équipes de création ont été formées. Chaque groupe présen-

te ces jours-ci le résultat de ses travaux."

Ils étaient 13 "théâtres" pour les ateliers, et se sont répartis en deux modules, une des filles préférant travailler seule à des monologues. Jeudi soir, le groupe des quatre reprend "Bonheur et corps et misère ennemie" (Bonheur et quart et misère et demie) au Théâtre de la cité universitaire. Vendredi soir, la grosse équipe des six joue "Vaut mieux vivre son rêve", au même endroit, à 20h30, et mardi et mercredi prochains, à 12h30, au grand salon du Pollack, ce sera le tour des monologues.

Depuis quelques années, on a beaucoup plus souvent vu des cellules de créations lancer un projet au sein des Treize, puis s'en détacher pour voler de ses propres ailes. Depuis que Jacques Duchesne fondait avec des amis, en 1949, la Société dramatique de l'AGEL, bien des idées ont circulé. Après avoir joué des oeuvres du répertoire international, passant allégrement de Musset à Racine en saluant au passage Romain, Cocteau, Brecht, Cesbron, Tchekov, Chase, Boris Vian, Arrabal et Michel Tremblay, les Treize ont connu l'ère de la recherche et de la création, suscité des auteurs, joué les premiers Jean Barbeau et André Simard, provoqué des initiatives, comme le théâtre dans les tavernes, en 1973, puis dans les autobus et dans les cafétérias, à commencer par celle de l'université.

Les dernières années ont vu les plus dynamiques éléments de l'équipe s'enlever vers d'autres types d'expériences: la Gang des Autobus, le Théâtre de Bonheur, les Confettis... certains ont quitté le théâtre, d'autres s'y sont résolument engagés, fondant même d'autres troupes qui participent à la grande éclosion actuelle du théâtre à Québec.

**Réorganisation en vue**

Faut-il croire à un piètre avenir du théâtre ici en raison de l'apparente indifférence des universitaires...? Ou bien le théâtre a-t-il vraiment quitté l'université ou décidé de l'éviter...? Quoi qu'il en soit, Lucille Allaire compte sur une réorganisation de la troupe des Treize au cours des prochains mois. En attendant, on présente les trois créations et on essaye d'organiser une fête avec tous les anciens des Treize, au mois de mai. De cette réunion pourrait peut-être jaillir une nouvelle étincelle de vie pour le théâtre sur le campus universitaire.

**Eclair au Chocolat** 2e Sem.

JEAN-CLAUDE LORD

Horaires: 19h, et 21h.

**Sonate d'Automne** 2e Sem.

INGMAR BERGMAN LIV ULLMANN BERGMAN

Horaires: 19h et 21h.

**LE CRIME DE L'ORIENT EXPRESS** VOICI

MORT N°1

Horaires: 18h15 et 20h40

**CHEECH-CHONGS Up in Smoke** 18 ANS

Horaires: 19h15 et 21h15.

**INTERIEUR d'un COUVENT** 2e sem.

un film de WALTERIAN BOROWCZYK

Horaires: 14h, 55, 18h, 00, 21h, 30

**LE MYSTERE DU TRIANGLE DES BERMUDES** 4e sem.

Horaires: 12h, 55, 19h, 15, 19h, 45

'Le dernier des coureurs de bois'

# Le documentaire de Labrecque a le ton de l'amitié

par Claude DAIGNEAULT

Jean-Claude Labrecque est sans doute le documentariste le plus "spectaculaire" du cinéma québécois, en ce sens qu'il ne se contente pas d'établir une relation privilégiée entre le spectateur et le sujet, mais qu'il choisit délibérément les aspects les plus susceptibles d'émuouvoir.

Pour lui, le documentaire ne doit pas être une occasion de contemplation seulement, mais un éveil enthousiasmant à quelque chose d'inconnu ou de mal connu. Son cinéma est celui de la nervosité, de l'étonnement et, pourquoi pas, de l'émerveillement.

"Le dernier des coureurs de bois", présenté ce soir au programme de 19h, à la Semaine du cinéma québécois, est dépourvu de la contrainte de la commande qu'on avait pu sentir dans "Les jeux de la XXIIe Olympiade". Ce moyen métrage se révèle d'une fraîcheur revigorante; il est vrai que le personnage de Paul Provencher s'y prêtait bien.

Sa vie passionnante dans un Québec vierge qui n'avait pas encore été chanté par Vigneault témoigne d'un

état d'esprit que le type du Québécois a malheureusement perdu, celui de la communication avec la nature, de l'harmonisation plutôt avec l'environnement.

Parce qu'il est essentiellement un homme de "paroles", Provencher oblige Labrecque à le suivre constamment dans le dédale de ses histoires. Subjugués, le réalisateur et l'interviewer-rechercheur Michel Lessard se laissent porter au plaisir d'écouter cet infatigable conteur, comme on écoute, jadis, les récits des vieux avant la télévision.

Le film révèle trop peu (à mon goût) d'insertions des milliers de pieds de films tournés par Provencher; mais le producteur Gaston Cousineau m'assure que c'est justement la matière d'un second film en cours de post-production. On a, par contre, l'occasion d'apprendre que Provencher était un aquarelliste doué et un photographe émérite (ses portraits d'Indiens sont magnifiques).

Labrecque compense par la rareté des extraits par une caméra personnalisée au possible, qui suit les gestes, qui s'attache au visage, aux yeux pétillants, qui désigne rapidement l'approche d'une émotion plus forte

sur des traits encore étonnamment jeunes.

Labrecque et Lessard ont certes eu la main heureuse en exploitant un sujet aussi vivant. Mais ils ont également su tirer une leçon de vie du témoignage de ce couple uni que forment les époux Provencher. La séquence finale est un témoignage plein d'à-propos sur la nécessité du partage sans l'abandon de son individualité, à une époque où le lien familial est de plus en plus contesté.

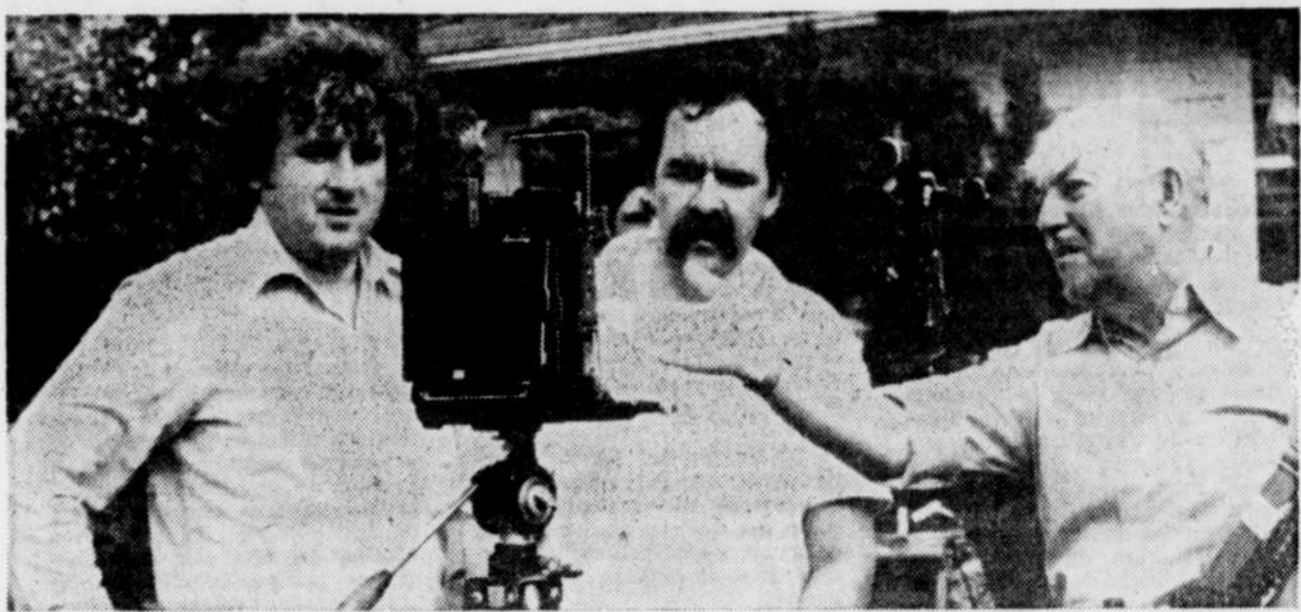
La musique de Dominique Tremblay m'est apparue parfois un peu trop lancinante, mais elle s'harmonise généralement bien à l'ensemble.

Un documentaire de première force.

### Le prix de la critique

Hier soir, une foule enfin nombreuse a accordé un accueil chaleureux au court métrage de fiction "Au bout du doute" de Laurier Bonin, qui a mérité le prix de la critique (\$1,000) lors de la Semaine du cinéma québécois à Montréal.

Grâce à un montage parfaitement



Michel Lessard, Jean-Claude Labrecque et Paul Provencher durant le tournage du "Dernier des coureurs de bois" à baie d'Urfé.

équilibré de plans courts et de plans généraux longs, le réalisateur est parvenu à exprimer avec beaucoup de force le sort d'une jeune femme qui ne parvient pas à réaliser son rêve de comédienne.

Coup d'oeil désabusé sur une société sexiste où les mâles réduisent les femmes à la stature d'objets cinématographiques, dans des atmosphères "disco" léniantes, "Au bout du doute" révèle

un talent indéniable. Espérons que Laurier Bonin aura l'occasion de démontrer de nouveau que ce talent exceptionnel n'a pas été oublié de ceux qui détiennent les cordons de la bourse, dans les gouvernements.

# Quand l'accident nucléaire cesse d'être un film...

par Bianca CAMPRUBI

NEW YORK (AFP) — L'accident survenu dans la centrale nucléaire de Three Mile Island, en Pennsylvanie, s'est produit, par une étrange coïncidence, au moment où le film China Syndrome, alertant le public sur les dangers du nucléaire, est à l'affiche de 600 cinémas aux Etats-Unis.

La confirmation officielle de l'émission de radiations à Three Mile Island a provoqué un suspense comparable à celui du film, décrivant un désastre évité de justesse dans une centrale nucléaire aux alentours de Los Angeles.

Commenté abondamment dans la presse et à la télévision américaine, China Syndrome a frappé l'imagination du grand public depuis sa sortie sur les écrans, il y a à peine dix jours, relançant avec acrimonie la controverse sur l'énergie nucléaire.

China Syndrome, le titre assez surprenant du film, vient du jargon des ingénieurs. Il décrit le pire accident qui puisse survenir dans une centrale nucléaire: la fonte de la matière fissile du coeur du réacteur qui a perdu son eau de refroidissement. Le combustible brûlant pénètre en théorie sous terre... jusqu'en Chine, tout en laissant s'échapper dans l'atmosphère un nuage de vapeur radioactive.

### Les vedettes

Le film réalisé par James Bridges, avec comme vedettes Jane Fonda, Jack Lemmon et Michael Douglas, ne se limite pas à brandir l'épouvantail de l'accident, mais dépeint une industrie corrompue, qui ne se soucie que du nombre de kilowatts-heure produits et des milliards de dollars investis.

La compagnie d'électricité propriétaire de la centrale et les constructeurs ont recours au mensonge et à l'intimidation avant de se lancer dans la tentative de meurtre pour que le public n'apprenne pas qu'on a été si proche de l'accident et quelle aurait été son ampleur.

Selon le film, un tel accident aurait anéanti toute la population du sud de la Californie. C'est ce qui arrive... presque, le jour où une équipe de télévision locale, le reporter (Jane Fonda) et son cameraman (Michael Douglas), font une visite de routine à Ventana, la centrale nucléaire.

La jeune journaliste aux longs cheveux roux n'est guère préparée à couvrir une catastrophe nucléaire, ses missions ayant été jusqu'alors limitées à des reportages sur les oiseaux migrateurs, les télégrammes chantés et l'anniversaire d'un tigre d'un zoo de la région.

Le hasard la portera au sommet de la gloire journalistique, car alors que l'équipe écoute dans la galerie des visiteurs les exposés d'usage sur les merveilles de l'atome, la panique envahit la salle de contrôle. L'ingénieur en chef (Jack Lemmon) pousse sur des tas de boutons, transpire abondamment, puis prie le Seigneur pour que le niveau d'eau remonte.

Lorsque les reporters retournent à leur bureau, le film des événements sous le

bras, sûrs d'avoir le scoop de l'année, le chargé des relations publiques de Ventana a déjà persuadé le directeur de la chaîne de télévision que rien ne s'était vraiment passé. L'affaire est étouffée provisoirement. C'est le début du drame et d'innombrables rebondissements.

### L'indignation

Dans les milieux nucléaires, indignation: c'est l'assassinat de l'image d'une industrie entière, s'est écrié M. John Taylor, vice-président chargé de la division des réacteurs de la firme Westinghouse, leader de l'industrie nucléaire américaine.

Les responsables de Westinghouse ont même publié un communiqué, affirmant:

"ce film n'est rien d'autre que de la propagande anti-nucléaire et nous sommes convaincus que le public le percevra comme tel".

Columbia Pictures, qui a produit le film, a dépensé \$5 millions pour le promouvoir, et il a rapporté la somme record de \$10 millions au cours des dix premiers jours de projection. Les acteurs ont, tenu des conférences avant les premières à Los Angeles, New York, Dallas et Chicago. Jane Fonda expert nucléaire, on aura tout vu, s'exclamait-on à l'organisme d'information Atomic Industrial Forum.

Quelques jours après la sortie du film, qui a été sélectionné pour le Festival de Cannes, le New York Times a recueilli l'avis de

nombreux savants sur les probabilités de voir un accident semblable se produire réellement.

Cette possibilité est aussi lointaine que celle d'une météorite qui tomberait sur une ville, une chance en un million d'années, avait estimé le Dr Norman Rasmussen, professeur d'ingénierie nucléaire au Massachusetts Institute of Technology (MIT), dans une étude faite en 1976.

En revanche le Dr Frank von Hippel, physicien à l'Université de Princeton, avait déclaré que ce film pouvait avoir un très grand impact et forcer le gouvernement à rechercher avec plus de zèle des alternatives au nucléaire.

C'est précisément ce que l'on craint dans les milieux

de l'industrie, où l'on ne s'estime pas assez soutenu par l'administration, dont la politique de non-prolifération nucléaire, affirme-t-on, fait perdre des commandes aux constructeurs américains. Selon Atomic Industrial Forum, deux seulement des 29 commandes prévues par sept pays étrangers au cours des prochaines années seront placées auprès des constructeurs américains.

A l'intérieur du pays, depuis 1974, l'industrie a enregistré 37 commandes de réacteurs contre 39 annulations. Depuis l'embargo pétrolier,

la demande d'électricité diminue en raison des mesures d'économie d'énergie. Il y a aux Etats-Unis 72 centrales qui produisent 12,5 pour cent de l'électricité du pays.

La sortie de China Syndrome, sans aucun doute, intervient à un très mauvais moment pour l'industrie nucléaire, mise à l'index par les écologistes. Cinq centrales ont été fermées sur la côte est des Etats-Unis il y a deux semaines pour étude de leur résistance aux tremblements de terre. Il faudra plus que des déclarations rassurantes pour calmer les appréhensions.

EDITH BUTLER  
Asteur qu'on est là...  
Samedi le 5 mai 20h30  
BILLETTS: \$6.00 à \$11.00  
GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC  
SALLE LOUIS-FRÉCHETTE, TEL. 643 8131

Une chronique en huit épisodes sur la vie des adolescents dans une école polyvalente.  
Une production de l'O.N.F., réalisée par Georges Dufaux.  
A la télévision de Radio-Québec ce soir et demain à 21h30

LES ENFANTS DES NORMES  
CINÉMA 15  
câble 8  
RADIO-QUÉBEC  
c'est tout un monde à regarder

LE GROUPE LA LAURENTIENNE PRÉSENTE  
LES GRANDS EXPLORATEURS  
Une production EXPLOR MUNDO  
VOLCANS SACRÉS D'ASIE  
avec Maurice et Katia Kraft  
5, 6, 7, 8 avril 1979 à 20h.30  
GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC  
SALLE LOUIS-FRÉCHETTE, TEL. 643 8131

Supplémentaire Exceptionnelle!  
7 AVRIL 20h30  
une présentation choi fm  
Palais Montcalm  
BILLETTS EN VENTE au guichet du Palais Montcalm de 12h00 à 17h30, et à la Boutique Disque 89 1089, rue Cartier, Québec

LES CARCASSES  
HISTOIRE DE RIRE  
une présentation choi fm et les Productions Plante Verte inc.  
LES 12-13-14-15 AVRIL 1979  
à L'INSTITUT CANADIEN 42, rue St-Stanislas  
Billets en vente à la Librairie Cartier 1019, av. Cartier 525-9340

Michel Gélinas présente  
Nicolas Peyrac  
MERCREDI 25 AVRIL 20H30 - Billets: \$6.00 à \$12.00  
GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC  
SALLE LOUIS-FRÉCHETTE, TEL. 643 8131

les ballets jazz de Montréal  
Fondatrices: Geneviève Salbaing, Eva von Gency  
Le 2 mai à 20h30  
Trois nouvelles oeuvres de: Louis Falco, Buzz Miller, John Stanzel (artiste invité) reprise du grand succès "Journal intime" de Lynne Taylor et extraits de "La Perfectly Swell" de Real Lamb  
BILLETTS: \$5.00 à \$10.00 \$5.00 étudiant et âge d'or.  
GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC  
SALLE LOUIS-FRÉCHETTE, TEL. 643-8131

Parlez-moi d'un peu d'amour  
Groupe La Tajery inc.  
Chants, chorégraphies, danses, folklore  
GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC  
SALLE LOUIS-FRÉCHETTE  
29 avril, 20h 30  
Billets: \$6, \$7, \$8, \$9, \$10  
GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC  
SALLE LOUIS-FRÉCHETTE, TEL. 643-8131

# La câblodiffusion face... à l'enfant



Yves Bernier  
radio-télévision

TORONTO — Les enfants étaient perdus, hier, au milieu de ce congrès des câblodistributeurs du Canada, dans cet immense complexe du Sheraton Center, à Toronto.

En cette deuxième journée de travaux, je vous avoue bien humblement que moi aussi, j'étais plutôt confus en scrutant les thèmes des ateliers de travail que l'on y présente. Pourtant, entre "Les nouveaux services du câble", "La valeur actuelle des réseaux", "La technologie pour les nouveaux services" et "L'utilisation du satellite de communication", je me suis arrêté sur "L'Année internationale de l'enfant ou la programmation pour les enfants".

Le plus mortel de tous les péchés possibles est la mutilation de l'esprit d'un enfant. C'est à peu près la synthèse des interventions de cet atelier, où l'on a parlé au nom d'un tiers de la population qui regarde présentement la télévision.

Deux invités ont retenus l'attention des délégués présents à cet atelier. Mme Sylvaine Watters, présidente du Canadian Children Channel, et le docteur John Abel, directeur du département des Communications de l'université du Michigan.

Directrice de l'Institut canadien de radiodiffusion pour les enfants, et d'une quantité innumérable d'autres organisations, Mme Watters considérait que la programmation nord-américaine, commerciale ou autre, d'émissions pour enfants, présente probablement plus de cochonneries par minute que tout autre matériel dans le monde.

Par ailleurs, dit-elle, la programmation nord-américaine a probablement plus de matériel de qualité que n'importe où ailleurs dans le monde.

"Nous vivons dans un endroit très bizarre. Quelquefois, je crois que nos enfants vivent dans un

milieu très particulier, où ils peuvent se tourner vers des émissions extraordinaires, de Jacques Cousteau à l'opéra et au ballet, en passant par un dramatique de première classe, pour finalement aboutir à un film pornographique."

Devant la variété infinie d'émissions que peut ainsi capter n'importe quel enfant, sans aucune supervision, Mme Watters et son organisation ont décidé de se tourner carrément vers une "programmation pour enfants". A cause du choix offert continuellement à ces derniers, on a considéré qu'un canal pour enfants devait offrir lui aussi plusieurs choix, mais dans une gamme d'émissions à peu près toujours positive.

Le "réseau des enfants" fonctionne déjà depuis quelques mois, à Scarborough, en Ontario, mais rencontre des réactions assez négatives de la part des radiodiffuseurs traditionnels et de certains câblodistributeurs.

"Environ 42 pour 100 de nos enfants d'aujourd'hui manquent de l'affection minimum requise pour se développer normalement, plus de 50 pour 100 des mères sont sur le marché du travail, et c'est à ces gens-là que notre livre d'émissions est destiné."

Essentiellement, le réseau de Mme Watters offre une alternative à ce que la télévision traditionnelle présente à nos enfants.

Et c'est par la câblodiffusion qu'elle compte y arriver, parce qu'en cette Année internationale de l'enfant, les réseaux canadiens de Radio-Canada et de CTV ont coupé leur budget d'émission pour enfants.

### La télévision aux enfants

De son côté, le docteur John Abel, directeur de recherche exhaustive sur la télévision et l'enfant, considère que cette dernière est le médium le plus important à la portée des enfants entre l'âge de deux à cinq ans.

En parlant du rôle des enfants dans cette "télévision pour enfants", il affirme que le seul compagnon réel de nos enfants des années '80 est la télévision. Il souligne de plus ce que l'on sait déjà, que les

enfants consomment plus de télévision que n'importe quel autre médium dans le milieu.

Il rejoint ensuite Mme Watters quant à la "cochonnerie" offerte aux enfants par les radiodiffuseurs traditionnels.

Le docteur Abel aimerait voir la télévision devenir vraiment un instrument de formation pour les jeunes membres de notre société, il dénonce avec force le fait que les câblodistributeurs se gargarisent de bonnes intentions en présentant constamment des émissions "pré-enregistrées, pré-emballées" qui sont toutes pareilles les unes aux autres. Il s'est exprimé par la suite de mettre l'accent sur la "télévision communautaire" comme médium privilégié de l'enfant, si le câblodistributeur s'en donne vraiment la peine.

Dans cette veine, la télévision interactive est un instrument idéal qui pourrait être mis à la disposition des enfants, parce que par ce moyen, on pourrait permettre à l'enfant de profiter des services sociaux mis à sa disposition, mais toujours manipulés d'abord par les adultes. Au lieu d'en faire une victime passive, la télévision devrait être pour l'enfant une motivation, un allié pour explorer son milieu.

Dans ce sens, M. Abel va à l'encontre de la tendance actuelle des télévisions communautaires de retirer des mains de "Monsieur Tout-le-Monde" les appareils requis pour la radiodiffusion.

"On crée un monde artificiel pour l'enfant, on farde son environnement: Sesame Street est une bonne émission, mais c'est artificiel. Les personnages sont presque toujours des animaux que l'enfant n'a pas beaucoup de chance de rencontrer dans la vie", dit-il.

Il ajoute que l'enfant doit voir que le monsieur ou la madame à la télévision ne sont pas des personnages de rêve, bien maquillés, bien entraînés comme des marionnettes. L'enfant devrait pouvoir voir des personnages naturels, avec leur défaut de langue, leur nervosité, leur manque d'articulation, etc.

Cet atelier n'a pas résolu beaucoup de problèmes dans le cadre des activités de câblodiffusion, mais il a permis aux délégués, et ils étaient nombreux, de prendre conscience des besoins d'un tiers de leur auditoire régulier.

## arts et spectacles

# Relance de l'opéra: le MAC accusé de "blocage"

par Marc SAMSON

Lors d'une assemblée générale, tenue hier dans ses locaux de Montréal, le Mouvement d'action pour l'art lyrique du Québec s'est une fois encore interrogé sur les raisons qui sous-tendent le "blocage au niveau du ministère des Affaires culturelles", sur la question de la relance de l'opéra au Québec.

Créé voilà maintenant deux ans, le MAALQ a joué un rôle extrêmement agissant pour la reprise des activités lyriques chez nous. Depuis, il a non seulement réussi à réunir un nombre impressionnant de chanteurs dans ses rangs, mais, au dire même de ses dirigeants, a reçu l'appui de ministres aussi importants que le Dr Camille Laurin et Jacques Parizeau, dans sa démarche.

Contre toute attente, tout au moins au MAALQ, le projet avancé par le ministère des Affaires culturelles confierait les destinées d'une future compagnie d'opéra à la Place des Arts de Montréal.

Ce à quoi le mouvement s'oppose fermement, comme en fait foi un télégramme, daté du 14 février 1979, adressé à M. Noël Vallerand, sous-ministre au MAC.

Dans ce télégramme, le MAALQ "demande que la prochaine compagnie d'opéra ait une direction entièrement autonome et s'oppose donc, avec la plus grande énergie, au fait que cette nouvelle compagnie d'opéra soit placée sous la juridiction de la Place des Arts, comme la chose a déjà été mentionnée, ou sous la direction d'administrateurs ayant participé directement à la direction de l'ex-Opéra du Québec".

Sur ce point, le MAALQ trouverait des alliés dans le Conseil des arts d'Ottawa, les maires de Montréal et de Québec, MM. Jean Drapeau et Jean Pelletier, et la Conférence des maires de la banlieue de Montréal.

### Élément d'obstruction

Le Mouvement d'action pour l'art lyrique se rend bien à l'évidence que son action constitue un élément d'obstruction à la sortie d'un projet de relance d'opéra, annoncé l'été dernier et reporté depuis de mois en mois. Action qui lui paraît, néanmoins, essentielle pour contrer "une résistance drolement bien organisée aux Affaires

culturelles", qui le tiendrait éloigné du projet définitif.

La prise de position du ministère des Affaires culturelles paraît avoir attisé l'ardeur des membres du MAALQ. Depuis quelque temps, tant à Québec qu'à Montréal, leurs dirigeants contactent députés et ministres pour les tenir au courant de la situation.

Même si M. Parizeau en faisait mention dans son récent budget, cette histoire de relance de l'opéra demeure étrangère à la majorité d'entre eux. Aussi le MAALQ les instruit-il d'un généreux dossier, où l'on trouve notamment le résumé d'un plan quinquennal d'opération, déjà déposé par cet organisme en juillet 1977, et qui respecte l'axe Montréal-Québec.

Il s'agit là du début d'une stratégie de pression. Viendront ensuite, si cela s'avère nécessaire, l'intervention des députés de l'opposition et une nouvelle campagne de sensibilisation au problème dans le public.

Chose certaine, le MAALQ, qui insiste pour être représenté majoritairement au conseil d'administration de toute nouvelle compagnie lyrique, tel qu'il l'a maintes fois précisé lors de ses rencontres avec MM. Laurin, Parizeau et Vagueois, a l'intention de mener sa lutte jusqu'au bout.

Ce qui revient à dire que nous nous trouvons devant un autre cas-type où les artistes insistent pour prendre en main leur destinée, plutôt que de la laisser entre celles seules d'administrateurs. Droit qu'ils entendent défendre "jusqu'à la confrontation s'il le faut".

Par ailleurs, des rumeurs veulent que le maire Drapeau — qui cresse depuis très longtemps le rêve de "son" Opéra de Montréal — n'attende que le gouvernement du Québec se retire du dossier pour concrétiser son projet.

Ce qui aurait évidemment pour effet d'éliminer la ville de Québec de cette relance; et du même coup de débarrasser le gouvernement d'un problème qui devient de plus en plus épineux.

# Paul Berval fera ses "début" à La Fenière

par Martine Corriveau

La saison des théâtres d'été s'organise, dans la région. Déjà, des informations commencent à filtrer. La dernière venue que le comédien bien connu Paul Berval fasse, cet été, ses débuts "au théâtre d'été", à La Fenière.

Paul Berval sera de la distribution de la première pièce à l'affiche du théâtre de Georges Delisle, à l'Ancienne-Lorette. M. Delisle a choisi une comédie britannique adaptée par Jean Marsan, "La grosse", pour inaugurer sa saison, du 19 mai au 28 juin. La pièce a été jouée en 1977 à Paris, au Théâtre Marigny, et met en présence quatre personnages dont une "grosse" femme qui doit maigrir pour conquérir l'âme de son cœur, lequel elle sera joué par Paul Berval. Au bout de son régime, la pauvre grosse constate que celui qu'elle aime a de nouvelles exigences à faire valoir...

Simon Goyer signera la mise en scène de la production.

### Des revenants?

Dans une autre direction, les théâtres militants qu'étaient le Euh! et le Théâtre de la Shop de Montréal, ont peu fait parler d'eux depuis deux ou trois ans. Confrontés à leur démarche et leur engagement, les groupes militants doivent un jour répondre à la question: à quoi ça sert, le théâtre? Faut-il continuer à en faire? Ne vaut-il pas mieux vraiment s'engager dans des organismes susceptibles de faire évoluer la situation?

Certains éléments du Euh! et de la Shop se sont réunis pour former une nouvelle équipe, le théâtre à l'ouvrage. Ce soir, à 20h30, à l'Auditorium du cégep de Limoilou, le groupe présente "C'est pour quand, le progrès?" Intéressant d'aller voir vers quoi ont évolués les militants.

# horaire

Comprenant également les postes transmis par câble. De 18h. le jour de publication jusqu'à 18h. le lendemain.

- (4) Québec CFM-TV
  - (5) Québec CKMI-TV
  - (11) Québec CBT
  - (15) Radio-Québec CTVQ
- Câble
- (4) Québec CFM-TV diffusé au 2
  - (5) Québec CKMI-TV diffusé au 3
  - (11) Québec CBT diffusé au 6
  - (15) WCAX-TV Burlington (CBS) diffusé au 7
  - (9) TCQ (télécab de Québec)
  - (10) Montréal CFM-TV
  - (12) Montréal CCF-TV (CTV) diffusé au 8
  - (22) Burlington WEZF-TV (ABC) diffusé au 13
- Convertisseur
- (5P) Plattsburgh WPTZ-TV (NBC) diffusé au 17
  - (7) Sherbrooke CHLT-TV diffusé au 18
  - (8) Trois-Rivières CHEM-TV diffusé au 24
  - (9) Sherbrooke CKSH-TV diffusé au 21
  - (13) Trois-Rivières CKMT-TV diffusé au 19

## mercredi

- 18.00
- 3-5-11-22-22 News
- 11 Ce soir national
- R-Q. Manger comme du monde
- 18.30
- 4 Aujourd'hui le 4 avril
- 7 Juke-box
- 8-10 Le 10 vous informe
- 11 Ce soir régional
- 22 The Hollywood Squares
- R-Q. Période de questions à l'Assemblée nationale
- 18.45
- 8 Le régional
- 9 Le 9 vous informe
- 10 Le 10 vous informe
- 18.55
- 11 Nouvelles du sport
- 19.00
- 4 La petite maison dans la prairie
- 11 03 — Inv.: Jean-Claude Labrecque cinéaste, Gilles Lavigneur et sa chronique de voyages; Les sucres de la Beauce, pays de l'érable



On rend un hommage spécial à La Bolduc dans le film "Swing la baquaise"

R-Q. Les enfants des normes. 7e partie: 16 ans au mois

- 5 The Price is Right
- 5p Carol Burnett and Friends
- 7-8-10 Drôle de monde
- 9 Maman Bagnole
- 12 The Incredible Hulk
- 13 Sur la côte du Pacifique.
- 22 The Andy Griffith Show
- TCQ-9 Projet relance: Thème: A l'occasion de la semaine des détenus, table-ronde avec le directeur-adjoint, un surveillant et deux pensionnaires du centre de détention d'Orsainville.
- 19.30
- 3 The Crosswits
- 5-5p The Muppet Show
- 7-8-10 La petite maison dans la prairie
- 9-11-13 La petite patrie
- 22 Bewitched
- R-Q. Guerre et paix. "Austerlitz". — D'après le roman de Léon Tolstoï.
- 20.00
- 3 The Jeffersons
- 4 Drôle de monde
- 5 Mork and Mindy
- 5p Disney Animated Celebration. — "Happy Birthday, Donald Duck"
- 9-11-13 Race de monde
- 22 The Mackenzies of Paradise Cove
- TCQ-9 A l'écoute du citoyen. Ligne ouverte avec le président de la communauté urbaine de Québec, M. Marcel Pageau.
- 20.30
- 3 Miss Winslow and Son
- 4 Que sera sera
- 5 The Watson Report
- 7-8-10 Cinéma sur demande: "L'enlèvement". E.-U. 1972
- 9-11-13 Hors série. — Contes de campagne.
- 21.00
- 3 Dear Detective
- 4 S.W.A.T.
- 5 1979 Actra Awards
- 5p NBC Novels for Television
- 12-22 Charlie's Angels
- R-Q. Chacun son tour. — Emission consacrée aux problèmes régionaux québécois.
- 21.30
- 9-11-13 Swing la Baquaise. — Hommage à la Bolduc. Son métier, son amour des siens. Témoignages de Simone et de Nana de Varennes.

- d'adult'. — Bilan en cours d'année scolaire.
- TCQ-9 Parlons-en. Sujet: les activités de la société canadienne du cancer.
- TCQ-20 Spectacle de Charles Aznavour
- 22.00
- 3 Kaz
- 4-7-8-10 Indiscrétion d'une caméra. — André Robert visite Marcel Dubé.
- 11 Contrechamp. — Inv.: M. Jean Pelletier, maire de Québec
- 12-22 Vega's
- 13 Chacun son tour. — Impact de la polyvalente en milieu rural.
- TCQ-9 Spiritualité et croyances. L'homme et son origine avec Jean-Paul Bernier.
- 22.30
- 4-7-8-10 Les nouvelles TVA
- 9-11-13 Téléjournal
- R-Q. Les débats de l'Assemblée nationale
- TCQ-9 Babillard et musique
- 22.45
- 8 Le régional
- 7 Informa 7
- 23.00
- 3-5-5p-12 News
- 4 Sport et météo
- 7-8-10 Sports
- 22 The Mary Tyler Moore Show
- TCQ-9 Assemblée nationale. — Période de questions. En différé, période de la journée.
- 23.05
- 9 Le 9 vous informe
- 23.10
- 4 Ciné-Nocturne: "Les cosaques". It. 1960.
- 7-8-10 La couleur du temps
- 9-11-13 Nouvelles du sport
- 23.20
- 7-10 Hawaii Five-O
- 8 Film-O-8: "Maître du temps". Fr.-Bel. 1970.
- 9 Ciné-Soir: "La chambre des tortures". E.-U. 1961.
- 11 Reflets d'un pays. — De Matane, île d'Anticosti. M. Eugene Chevalier parle de la période 1900, alors que ce territoire appartenait au Français Henri Meunier.
- 13 Sport plus
- 23.25
- 12 Pulse
- 5 The Merv Griffin Show
- 23.30
- 3 The Rockford Files
- 5p The Tonight Show Starring Johnny Carson
- 13 Ciné-Soir: "L'histoire des Miniver". E.-U. 1950.
- 22 Police Woman
- 24.00
- 12 The Twelve Midnight Movie: "To Kill the King". Can. 1974.
- 00.20
- 7 Informa 7
- 10 Film-O-Dix: "La mort sur la colline". It. 1969.
- 11 Cinéma: "Le déjeuner sur l'herbe". Fr. 1959.
- 00.30
- 3 Kojak
- 22 Mannix
- 00.35
- 7 Message de fermeture

- 11.00
- 5 Sesame Street
- 5p The New High Rollers
- 7 La mijoterie
- 9-11-13 Les trouvaillés de Clémence
- 12 The Community
- 22 Laverne & Shirley
- 11.15
- 4-10 Saturnin, le petit canard
- 8 Sans détour
- 11.30
- 3 Love of Life
- 4 Les satelliopettes
- 5 Wheel of Fortune
- 7-10 Les p'tits bonshommes
- 9 Point de vue
- 11 Action santé
- 12 Rocket Robin Hood
- 13 Au jour le jour
- 22 Family Feud
- 11.45
- 8 Nouvelles et météo
- 7-8-10 Les satelliopettes
- 11.55
- 3 News
- 12.00
- 3 The Young and the Restless
- 4 De tout de tous
- 5 From Now on
- 5p Password Plus
- 7 Informa 7
- 8-10 Les p'tits bonshommes
- 9 Le 9 vous informe
- 11 Démetant, la petite grenouille
- 12 The Flintstones
- 13 Les informations au jour le jour
- 22 The \$200,000 Pyramid
- 12.10
- 13 Les petites annonces
- 12.15
- 10 Le 10 vous informe
- 12.20
- 8 Le régional
- 9-13 A la ferme
- 12.30
- 3 Search for Tomorrow
- 5 Party Game
- 5p The Hollywood Squares
- 7-8-10 A vous de jouer
- 9-11-13 Les Coqueluchés. — Inv.: Danielle Oderra, Le groupe "Harmonie", Rancee Lee, Claude Tremblay et José Velez.
- 12 Street Talk
- 22 Ryan's Hope
- 13.00
- 3 One O'Clock News & Weather
- 4-7-8-10 Personalité
- 5 Today from the West
- 5p Days of our Lives
- 22 McGowan & Co
- 22 All my Children
- 13.10
- 3 Across the Fence
- 13.30
- 3 At the World Turns
- 4 Ciné-Matinée: "Le voyageur des plaines". G.-B. 1957.
- 7-8-10 Ciné-Quiz: "Notre agent à Salzbourg". E.-U. 1972.
- 9-11-13 Téléjournal
- 12 The Alan Hamel Show
- 12. Sunrunners
- 13.35
- 9-11-13 Femme d'aujourd'hui. — "Le chômage des nouvelles diplômées, un problème social"; table-ronde sur la situation et les politiques d'emploi.



Aline Desjardins animatrice de Femme d'aujourd'hui

- 13.45
- R-Q. Les Oriens
- 14.00
- 5 The Edge of Night
- 5p The Doctors
- 22 Baseball. — Les Red Sox de Boston s'opposent aux Indiens de Cleveland.
- R-Q. Les 100 tours de Centour
- 14.15
- R-Q. Passe-partout
- 14.30
- 3 Guiding Light
- 5 Take 30
- 5p-12 Another World
- 9-11-13 Cinéma: "La horde sauvage". E.-U. 1956.
- 14.45
- R-Q. Le marché aux images
- 15.00
- 5 The Bob McLean Show
- 15.30
- 3 M.A.S.H.
- 4 Dessins animés
- 7 Au bois de Florence
- 8 Les p'tits bonshommes
- 10 Services à la communauté
- R-Q. "Guerre et Paix". — Austerlitz reprise 4e mercredi
- 15.45
- 8 Saturnin le petit canard
- 16.00
- 3 Razzmatazz
- 4-7-8-10 Le monde de monsieur Tranquille
- 5 Sherlock Holmes
- 5p The Little Rascals
- 9-11-13 Bobino
- 12 The Mad Dash
- 16.30
- 3 The Six Million Dollar Man
- 4-7-8-10 Les tannants
- 3 What's New
- 5p I Love Lucy
- 9-11-13 Pop-citrouille
- 12 Family Feud
- 17.00
- 5p The Partridge Family
- 3p The Odd Couple
- 9-13 Cinéma de 5 heures: "L'île des Braves". E.-U. 1965
- 11 L'heure de pointe. — Inv.: Boule Noire et Danielle Barde
- 12 The Price is Right
- 22 Merv Griffin Show
- 17.20
- 3 My Three Sons
- 4-7-8-10 Parle parle jase jase
- 5 Around the City
- 5p Hogan's Heroes

Abonnez-vous au **SOLEIL** à 647-3333

## les films

Explication: les chiffres placés avant le titre réfèrent à la valeur artistique par ordre décroissant de (1) chef-d'œuvre à (7) minable. Source: Office des communications sociales.

### mercredi

- 20.30
- 7-8-10 Cinéma sur demande: (5) "L'enlèvement". E.-U. 1972. Drame policier de S. Roley avec John Saxon, Barbara Parkins et Howard Duff. — Trois femmes sont enlevées et les ravisseurs réclament de leurs époux une rançon d'un million de dollars.
- 21.00
- 4 Ciné-nocturne: (5) "Les cosaques". It. 1960. Film d'aventures de G. Rivalta avec Edmund Purdom, John Drew Barrymore et Georgia Moll. — Le fils d'un chef cosaque rebelle, élevé en Russie, tente d'amener son père à faire la paix.
- 23.20
- 8 Film-O-8: "Maître du temps". Fr.-Bel. 1970. N.B. Drame de science-fiction avec Jean-Pierre Kalfon et DuDa Cavalcanti. — Un extraterrestre sauve plusieurs personnes d'une fin tragique.
- 9 Ciné-soir: (4) "La chambre des tortures". E.-U. 1961. Drame d'horreur de R. Cormann avec Vincent Price, John Kerr et Barbara Steele. — Un seigneur retiré dans son château est soupçonné d'avoir tué sa femme.

### jeudi

- 13.30
- 4 Ciné-Matinée: (5) "Notre agent à Salzbourg". E.-U. 1972. Drame d'espionnage de L. Johnson avec Barry Newman, Anna Karina et Karen Jensen. — La découverte au fond d'un lac en Autriche de documents datant de l'époque nazie fait s'agiter des agents secrets de divers pays.
- 17.00
- 9-11-13 Cinéma: (4) "La berde sauvage". E.-U. 1956. Western de J. Kane avec Barbara Stanwick, Barry Sullivan et Scott Brady. — La propriétaire d'un hôtel du Wyoming fréquenté par des hors-la-loi s'éprend d'un jeune étranger.
- 17.30
- 9-13 Cinéma de 5 heures: (4) "L'île des Braves". E.-U. 1965. Drame de guerre réalisé et interprété par Frank Sinatra avec Clint Walker et Tatsuya Mihashi. — Dans une île du Pacifique, un officier américain et un officier japonais conviennent d'une trêve afin de faire signer un cessez-le-feu.



**Ça c'est  
une belle offre!**

**LifeStyle**

**Gratuit**

couvert 4 morceaux  
avec \$295  
en coupons de  
caisse de couleur

(Taxe provinciale en sus)



**Dominion**  
**Un p'tit coup de pouce**  
pour vous aider dans votre collection "Lifestyle"!

**Ce coupon \$50<sup>00</sup>**  
a une  
valeur de: **50<sup>00</sup>** en coupons  
de caisse  
de couleur

Exchangeable uniquement contre le couvert 4 morceaux "Lifestyle".  
Valable jusqu'au 14 juillet 1979.  
Limite un coupon par famille.  
Découpez et placez-le dans votre enveloppe spéciale.

Voici la toute nouvelle création des artisans de J & G Meakin, Staffordshire, Angleterre: le service en terre cuite, LifeStyle. Ses tons chauds et ses formes lui confèrent une élégance certaine qui vous ravira, des années durant. Vous pouvez vous procurer aussi, à titre de complément à votre collection, les accessoires assortis "du four à la table".

Le service LifeStyle est totalement à l'épreuve des détergents et se prête au lessivage automatique. Conservez vos coupons de caisse couleur et collectionnez le service LifeStyle en obtenant d'abord les couverts gratuits de 4 morceaux (assiette à diner, tasse, soucoupe, assiette à pain et beurre).

Voyez comme c'est facile de vous offrir, ainsi qu'à votre famille, un tout nouveau service de vaisselle.

Et avec un coupon d'une valeur de \$50 ça aide bien à faire une collection!



**EN EXCLUSIVITÉ CHEZ DOMINION**

Depuis 60 ans...

**Dominion**

Ça c'est du supermarché

**Ça se fête!**

**le monde**

**Atmosphère explosive dans la capitale du Turkménistan**

GONBAD-E-KAVOUS (AFP) — Les rues vides expriment l'atmosphère lourde, tendue et explosive qui règne sur la ville de Gonbad-E-Kavous, au nord-est de Téhéran, théâtre de violents combats et de batailles de rues entre combattants turkmènes et "khoméinystes" depuis une dizaine de jours déjà.

Enseignes brisées par les balles, devantures de magasins éventrées, maisons et pompes à essence incendiées, barricades, caisses de cocktails Molotov. La mort guette à chaque coin de rue comme ces francs-tireurs cachés derrière chaque fenêtre, juchés sur chaque toit.

Pas une voiture, pas un chat. Le silence est seulement troublé par les coups secs des fusils automatiques ou les rafales des mitraillettes qui partent d'on ne sait où.

Embusqué derrière des sacs de sable, sur le balcon d'une maison seigneuriale dont les vitres sont brisées, un tireur turkmène, coiffé d'un casque pris à l'armée iranienne, comme l'arme qu'il tient à la main, lance sans nous regarder: "Vous pouvez constater maintenant que ce n'est pas nous qui violons le cessez-le-feu."

De l'autre côté de la rue, au pied de la tour élevée sur la tombe du roi "Kaous", qui a donné son nom à la ville,

il y a plusieurs siècles, deux cadavres gisent. "Bien que nous leur disions de venir les chercher, ils ne viennent pas", dit encore le tireur turkmène.

Du côté des Turkmènes, c'est l'effervescence. Les nouvelles qui parviennent de l'autre côté sont alarmantes et font vite monter le sang à la tête des combattants surexcités, fatigués. Déjà sur la route, avant d'arriver à la ville, entre Dachberoun et Ah Ghola (Pahlavi Dej), en plein territoire turkmène, l'envoyé spécial de l'AFP a été sauvé de justesse d'une exécution sommaire décidée par un Turkmène qui voulait tuer "tous ces farsi" (de langue persane et de religion chiite).

Des tanks sont arrivés... L'armée veut nous désarmer... De nouvelles familles de Turkmènes ont été massacrées par les comités (Khomeiny)...

Dans cette atmosphère, il est difficile de nouer un dialogue avec les antagonistes. Les lignes téléphoniques sont coupées, la méfiance est grande de part et d'autre et pour aller d'un trottoir de l'artère principale de la ville à l'autre, il faut faire un détour de... 280 kilomètres.

Comme l'avaient fait les trois membres iraniens d'une commission des droits de l'homme pour essayer de contacter l'autre côté.

La ville est en effet partagée en

deux suivant une course allant de l'ouest au nord. Si les "khoméinystes" en contrôlent la plus grande partie, les Turkmènes règnent sur la section la plus peuplée. Il y a des "poches" qui changent de camp au rythme des combats qui ont fait, d'après les sources turkmènes, plus de 200 tués et 450 blessés.

Mais qui est cet "autre côté"? L'armée, la police, la gendarmerie?

"Non, ce sont des "comitéistes" (nom donné aux membres des comités Khomeiny), affirment les Turkmènes.

On m'avait dit que des Savakis (membres de la SAVAK, ex-police politique iranienne) et la Garde impériale étaient dans la ville, il fallait les désarmer", dit Mohammad Reza Hamdi, un "comitéiste" de 21 ans, envoyé de Téhéran avec 30 autres et blessé le jour même de son arrivée dans la ville.

Il a été secouru par le combattant turkmène qui l'avait touché et amené dans le seul hôpital turkmène, improvisé dans un dispensaire.

Des blessés gisent partout, des femmes, des enfants sont allongés sur le sol, dans le hall d'entrée. La plupart des victimes chez les Turkmènes sont des civils", dit le directeur de l'hôpital qui vient d'Ispahan. "Très peu de combattants turkmènes sont tombés."

LE SOLEIL et **CHRC** vous offrent

**"de vraies vacances"**

dans le Sud

en collaboration avec **Sunflight**

**8 VOYAGES POUR 2 PERSONNES**  
(durée d'une semaine) attribués à raison d'un par semaine  
**du 19 février au 16 avril.**

CHOIX DES DESTINATIONS SUIVANTES:

**FLORIDE, BAHAMAS, BARBADE**  
et autres îles des Antilles inscrites au catalogue **Sunflight**

**SURVEILLEZ LE SOLEIL ET**

**HATEZ-VOUS DE PARTICIPER!**

**ECOUTEZ**

Et gagnez l'un de ces merveilleux voyages d'une durée de 7 jours, pour deux personnes, destination à votre choix exclusivement sur les vols notifiés SUNFLIGHT, selon les termes et conditions du magazine SUNFLIGHT. Egalement, \$100 d'argent de poche par couple.

Des coupons de participation seront publiés tous les jours. Vous pouvez en envoyer autant que vous le désirez. Chaque jour, entre midi et 14 heures, dans le cadre de l'émission de l'animateur ANDRÉ PAILLE de CHRC, nous procéderons au tirage de 5 lettres. Le nom du gagnant de la semaine sera connu tous les vendredis à 13h45 et sera tiré au hasard parmi les 25 coupons éligibles de la semaine.

**conditions du concours:**

- 1- Vous pouvez participer en remplissant les coupons publiés dans LE SOLEIL ou un fac-similé. Postez-les ou venez les déposer au journal Le Soleil ou à CHRC (pas de photocopies).
- 2- Si votre coupon est tiré, vous devrez répondre correctement à une question mathématique.
- 3- Les employés du SOLEIL, de CHRC et de SUNFLIGHT, ainsi que les membres de leur famille immédiate, ne sont pas éligibles. Seules les personnes de 18 ans et plus peuvent participer.
- 4- Il y aura tirage d'un voyage pour deux personnes par semaine, durant huit semaines consécutives.
- 5- Les voyages devront être effectués entre le 1er mai et le 15 décembre 1979, en fonction des disponibilités.
- 6- Les billets gagnants ne seront pas transférables ni remboursables.
- 7- Une personne ne pourra gagner plus d'un voyage.



REMPLISSEZ CE COUPON ET POSTEZ-LE A L'ADRESSE INDIQUEE

coupon de participation

NOM \_\_\_\_\_

ADRESSE \_\_\_\_\_

CODE POSTAL \_\_\_\_\_ TEL: \_\_\_\_\_

ADRESSEZ COMME SUIV:

CONCOURS  
"DE VRAIES VACANCES"

C.P. 15800  
QUEBEC,  
QUE. G1K 8A8

le monde

# Les effets du lock-out des Teamsters au Canada

(D'après PC) — Environ 30,000 travailleurs de l'industrie de l'automobile en Ontario devront subir les conséquences, cette semaine, d'un lock-out décrété contre 235,000 camionneurs américains ce qui risque de paralyser l'entrée des pièces indispensables aux usines d'assemblage au Canada.

Une interruption prolongée du camionnage aux Etats-Unis pourrait affecter sensiblement de nombreuses entreprises d'assemblage au pays, a révélé un porte-parole de l'industrie du transport par camions.

M. Robert Gawley, vice-président exécutif du Bureau des tarifs douaniers de Buffalo, dans l'Etat de New York, a souligné que pratiquement aucune marchandise, autre que des produits finis, ne passe la frontière à cet endroit.

M. Gawley, dont l'agence surveille les tarifs du camionnage, prédit que plusieurs industries canadiennes — "tous les fabricants de verre, de télévision, d'équipements électroniques et de produits chimiques" — seront affectées par une interruption américaine prolongée du transport et cela au fur et à mesure que les réserves s'épuisent.

**Une épreuve de force**

La compagnie Trucking Manage-

ment Inc., l'agent négociateur de plus de 500 entreprises de camionnage aux Etats-Unis, a décrété un lock-out, dimanche, après que les membres du syndicat des Teamsters eurent entrepris des grèves tourmentées contre une douzaine d'entreprises qui ont interrompu les négociations.

Les représentants du syndicat et ceux des compagnies devaient se rencontrer, aujourd'hui, pour discuter de la situation. Un porte-parole a signalé que les deux parties à la table des négociations discutaient des salaires et qu'un écart de 25 cents les séparait toujours.

Des centaines d'autres petites entreprises de camionnage et plus de 300,000 camionneurs sont aussi touchés par cette convention collective de travail.

**Répercussions au Canada**

M. Charles Thibault, l'agent d'affaires des Teamsters au Canada, a révélé que plus de 1,200 camionneurs de l'Ontario risquent d'être mis à pied à la suite de ce lock-out, et cela même s'ils ne sont pas régis par la même convention collective.

Certains camionneurs canadiens se rendent aux Etats-Unis pour y chercher des marchandises, mais plusieurs pour prendre livraison des

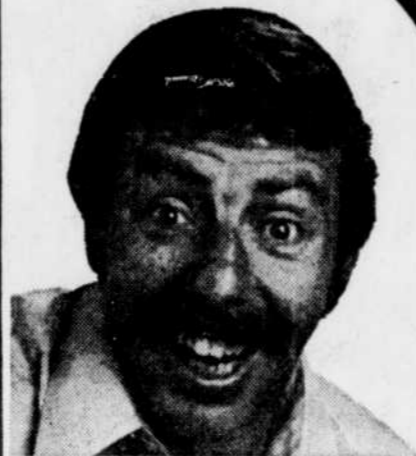
cargaisons laissées près des postes frontières par leurs confrères américains.

Un porte-parole de la compagnie Ford du Canada a indiqué que l'assemblage des moteurs à Windsor en Ontario se poursuit normalement mais que les usines de Oakville et Saint-Thomas ont ralenti leur production pour ne pas épuiser leurs réserves de pièces trop rapidement. M. Tony Fredo a ajouté que la compagnie avait dû contremander la production de 800 véhicules, lundi, et qu'il est toujours possible que toute la production soit arrêtée au cours de la fin de semaine, entraînant du même coup la mise à pied de 10,000 travailleurs.

Pour sa part, la compagnie General Motors du Canada pourrait être forcée de fermer ses usines d'Oshawa en Ontario, aujourd'hui, et de congédier environ 20,000 travailleurs, a indiqué un porte-parole, M. Jim Hamilton.

Les employés de General Motors des usines d'Oshawa, Toronto et Saint-Thérèse font actuellement des demi-quarts de travail dans une tentative d'étirer les horaires, parce que les inventaires de pièces ne peuvent durer plus de trois jours.

# Cherchez bien dans ce journal



**Vous y trouverez notre circulaire d'aubaines de Pâques remplie de rabais tels que ceux-ci!**

**JEUNES DINDES SURGELÉES**

DELUXE — GOLDEN BIRD CANADA CATÉGORIE "A" IMPRÉGNÉES D'HUILE 6 À 14 LB



**1.19**

LB

**AUBAINE!**

**JAMBON DANS LA FESSE**

AVEC OS — PRÊT-À-MANGER COMPLET — ENV. 15 À 18 LB



**1.28**

LB

**AUBAINE!**

**CRÈME GLACÉE**

SAVEURS VARIÉES — DOMINION



**1.49**

CONT. PLAST. 2 litres

**PRIX HABITUEL 1.82**

**ÉCONOMIE .33**

**MARGARINE RÉGULIÈRE**

CRÉ MEX

**3/\$1**

PAQ. 16 OZ

**PRIX HABITUEL .57 CH.**

**ÉCONOMIE .71 SUR 3 PAQ.**

**NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS**

Prix en vigueur jusqu'à la fermeture le mardi 10 avril 1979 (Sauf les produits de boulangerie le samedi 7 avril 1979) à tous les Supermarchés Dominion suivants: ECONOPRIX, Centre de la Canadière - 2537, boul. Ste-Anne - 1500, D'Estimauville, GALERIES STE-ANNE - 800, de la Canadière - 955, St-Cyrille - 435, St-Vallier - 2652, Laurier, Ste-Foy - Centre Jadis, 5555, 3e Avenue, Charlebourg, Québec - Aussi GALERIES CHAGNON, 300, Côte du Passage, Lévis.

Les Supermarchés Dominion Limitée

Depuis 60 ans...

**Dominion**

Ça c'est du supermarché

**Ça se fête!**



«Les petits animaux de la ferme»

en collaboration avec la ferme Rosaire Pépin.

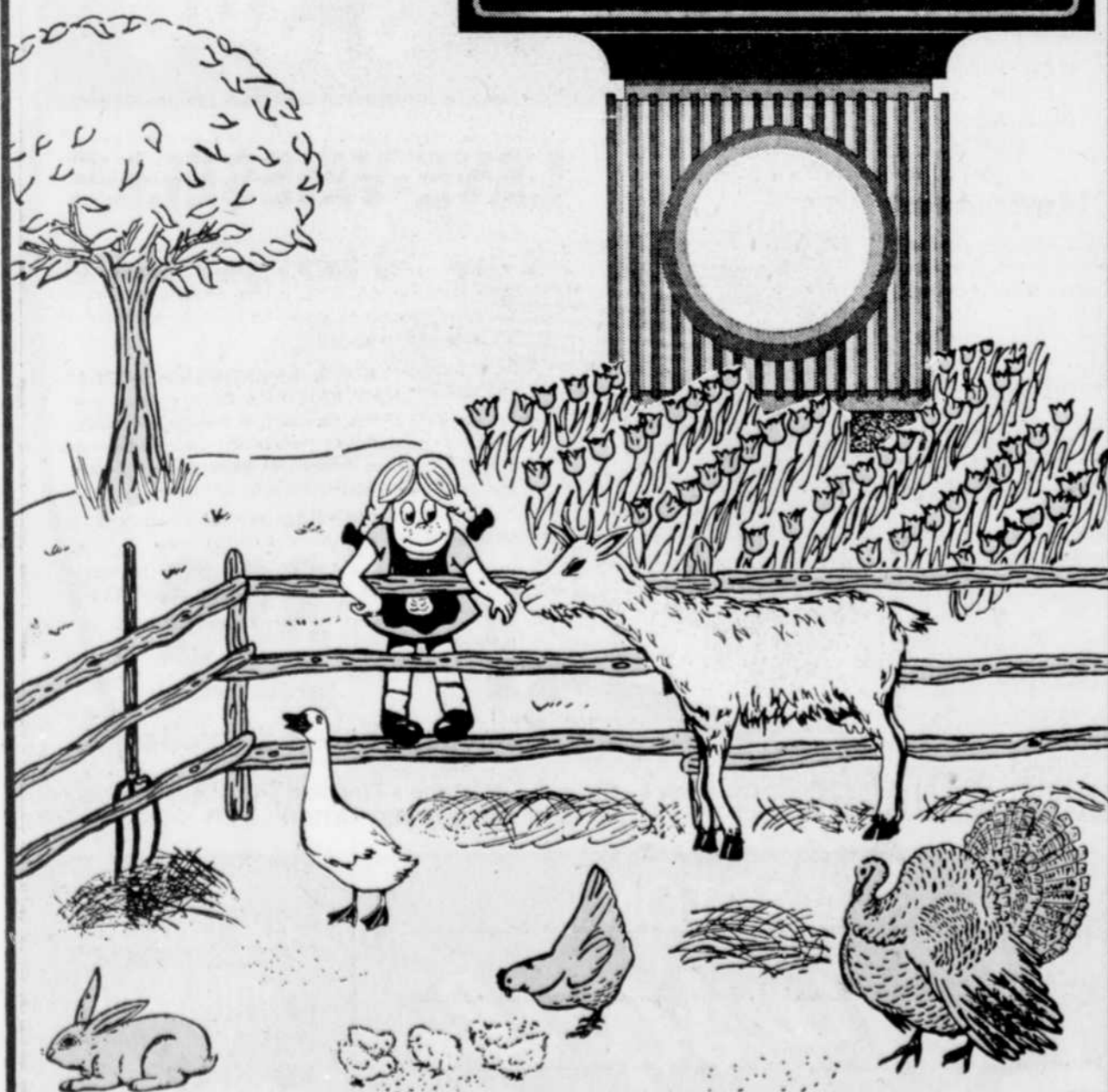
Invitation à tous les petits

Profitez-en pour visiter notre jardin de fleurs.

## Place Laurier présente:



**DU 9 AU 14 AVRIL**



ASSOCIATION DES MARCHANDS DE PLACE LAURIER INC.

# Sadate et Begin ouvriront les frontières le 27 mai

LE CAIRE (d'après AP, UPI, AFP et NYTNS) — Le président Anouar el-Sadate et le président du conseil israélien, M. Menahem Begin, ont convenu hier de se réunir de nouveau le mois prochain dans le Sinai et dans le Néguev pour poursuivre leurs efforts de paix en dépit de l'opposition de la majeure partie des dirigeants arabes.

Au côté de M. Sadate qui hochait la tête en signe d'approbation, M. Begin a annoncé après un entretien avec le dirigeant égyptien que tous deux se réuniraient à El-Arich, capitale du Sinai, le 27 mai, au lendemain de l'évacuation de cette ville par les forces israéliennes. Ce retrait constituera la première étape de l'évacuation des territoires occupés.

M. Begin a déclaré par la suite, juste avant son départ pour Tel-Aviv, que M. Sadate et lui-même se rendraient en hélicoptère à Beersheba, qui est la plus grande ville du Néguev, pour de nouveaux entretiens.

Au cours de ces rencontres, les deux dirigeants proclameront les frontières ouvertes et un couloir aérien sera établi entre l'aéroport Ben-Gourion et Le Caire.

M. Begin a annoncé également que des ministres égyptiens et israéliens vont engager des discussions dans cinq semaines sur la question cruciale de l'autonomie des 1,1 million de Palestiniens résidant dans la bande de Gaza et en Cisjordanie. Les discussions auront lieu alternativement à El-Arich et à Beersheba.

A son retour à Jérusalem, M. Begin a déclaré que "des accords fort importants ont été conclus" dont il informerait le gouvernement et la Knesset aujourd'hui. La Chambre israélienne a été d'ailleurs convoquée en

séance extraordinaire dans cette intention précisément.

Par ailleurs, la menace de l'extrême droite du Likoud, ultra-nationaliste, de passer à l'opposition, s'est concrétisée par un premier départ:

celui du député Moshe Shamir.

Dans les milieux politiques de Jérusalem, on estime que d'autres défections vont suivre au sein du bloc Likoud

que dirige le premier ministre Begin: en premier lieu, Mme Gueoula Cohen.

On s'attend dans les milieux politiques que le nouveau mouvement fondé par

M. Shamir, "Eretz Israël" (la terre d'Israël au sens biblique), comprenant la Cisjordanie) rallie nombre d'opposants au traité de paix, ce qui, à coup sûr, rendra plus difficile encore la négociation

sur l'autonomie en Cisjordanie et à Gaza.

Les contestataires d'extrême droite pourraient voir une partie au moins du Gouch Emounim (le Bloc de la foi) joindre leurs rangs. Le

secrétaire du mouvement, initiateur d'un grand nombre de tentatives d'implantations

"sauvages" en Cisjordanie, Hanan Porath, voudrait fonder un nouveau parti religieux, qui s'appelle

rait "Hatehiya" (Renaissance).

Ainsi, M. Begin, dans les négociations qui vont s'ouvrir prochainement, devra faire face à deux fronts.

## Liberté brimée à Pékin

PEKIN (AFP) — Quatre jeunes activistes de l'Alliance des droits de l'homme chinoise ont été arrêtés ce matin par la police pékinoise alors qu'ils collaient un "dazibao" sur le mur de Xidan au centre de la capitale.

Ces arrestations portent à une dizaine de personnes le nombre de détenus politiques chinois du "Printemps de Pékin" incarcérés depuis le début de la répression "anti-réactionnaire" le 29 mars.

Deux correspondants de l'AFP, témoins de l'incident ont été eux-mêmes pris à partie par la foule, composée pour l'essentiel de policiers en civil. Ils ont été bousculés, insultés et accusés de "s'immiscer dans les affaires politiques chinoises" pour avoir voulu prendre des notes du "dazibao" contestataire et des photos des policiers en uniforme venus arracher le texte. La série d'affiches débütait ainsi: "Les ennemis de la démocratie ont commencé à attaquer."

Le principal auteur du texte, l'animateur de l'Alliance des droits de l'homme, M. Ren Wanding, un technicien de 35 ans, avait été lavé il y a moins de six mois de son étiquette politique de "mauvais élément" qu'il portait depuis la révolution culturelle en 1968.

## Hanoi est prêt à négocier

HANOI (AFP) — Le gouvernement vietnamien "se déclare disposé à ouvrir des négociations avec la partie chinoise pour régler les problèmes ayant trait aux relations entre les deux pays", a déclaré, aujourd'hui à Hanoi, M. Phan Hien, vice-ministre vietnamien des Affaires étrangères.

"Ces négociations pourront commencer vers le 10 avril", a-t-il précisé au cours d'une conférence donnée devant la presse et des représentants du corps diplomatique.

# POURQUOI PAYER PLUS QUE LE PRIX G.L.

Chaque ensemble inclut une **CUISINIÈRE** et un **REFRIGÉRATEUR Hotpoint**



ménage COLONIAL 3 PIÈCES

CHAMBRE

• BUREAU TABLE • MIRROR

• COFFRE • LIT

• VESTIUAIRE • SOMMIER-CASSE

SALON

• SOFA 3 PLACES • CONFORTABLE

CUISINE

• TABLE • 4 CHAIRES



CUISINIÈRE

Hotpoint

- Centre de programmation
- Éléments de surface amovibles avec commandes à réglages infinis de la chaleur
- Amande, jeune maison



REFRIGÉRATEUR

Hotpoint

- Inclus avec chaque ensemble.
- Capacité de 15 pieds cubes
- Commandes séparées pour le congélateur et le réfrigérateur
- Garde-viande
- Garde-beurre réglable (3 réglages)
- Deux clayettes pleines largeur réglables à 10 hauteurs
- Choix de couleurs: amande, jeune maison, avocat frais et blanc neige.



ensemble canadien 3 PIÈCES

CHAMBRE

• BUREAU TABLE • MIRROR • COFFRE

• VESTIUAIRE • SOMMIER-CASSE

SALON

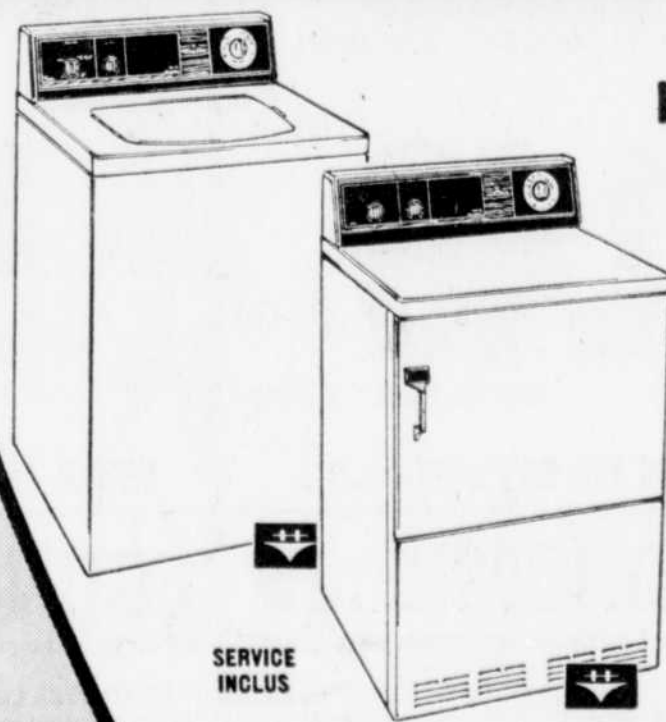
• 1 IN SOFA • 4 CHAIRES

CUISINE

• TABLE • 4 CHAIRES

Spécial G.L. \$2,570

Spécial G.L. \$3,340



LAVEUSE Hotpoint

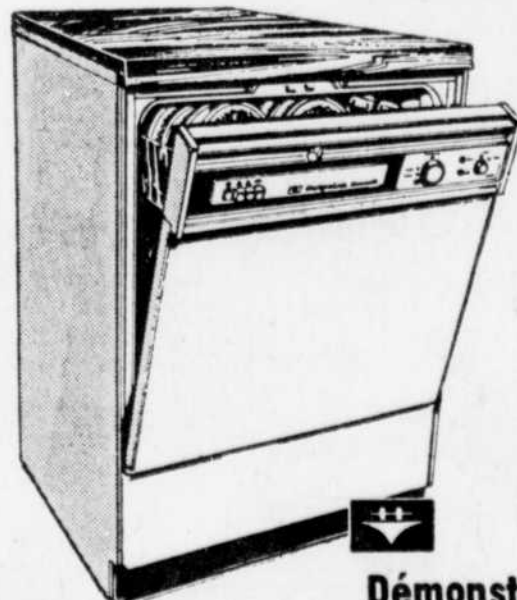
- Série # 312 • Trois programmes: régulier, apprêt permanent et délicat • Filtre autonettoyant • Couleur: blanc seulement.

\$390 (service inclus)

SECHEUSE Hotpoint

- Série # 312 • Choix de 3 températures de séchage • 2 programmes: régulier minuté et tricot minuté • Couleur: blanc seulement.

\$250 (service inclus)



LAVE-VAISSELLE

Hotpoint

SC-310

- Trois boutons-poussoirs • Choix de 10 cycles • Cycle de récurage des chaudrons • Broyeur d'aliments mous • Panier à ustensiles
- Amande et blanc neige • Léger supplément pour couleur.

PRIX G.L.

\$380 (service inclus)

Démonstration à domicile

VASTE CHOIX DE MENAGES

Canadien • Colonial • Moderne • Futuriste • Rustique • Espagnol EN DEMONSTRATION

30% de réduction sur la bijouterie



GASTON Levesque

100, rue CHABOT Ville-Vanier

683-3471